

# Pöchlarn *aktuell*



Zugestellt durch Post.at

Erscheinungsort: Pöchlarn | Verlagspostamt: 3380 Pöchlarn | Zulassungsnummer: 67053W76U | Amtliche Mitteilung

Ausgabe 5/2019



*Pöchlerner  
Weihnacht*  
Der Bürgermeister und  
die Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter des Stadtamtes  
wünschen Ihnen  
frohe Weihnachten sowie  
Gesundheit und Erfolg  
im Jahr 2020!

**Gartenfuchs**  
Der schlaue Gärtner.

# Lichterglanz

**22. November | 16 – 20 Uhr**

Weihnachtsfloristik, Glühwein, Brötchen, uvm.

3380 Pöchlarn, Gernotstr. 30 | Tel.: 02757/22 91

[www.gartenfuchs.at](http://www.gartenfuchs.at)

SCHALUNG  
KELLER  
HOCH- & TIEFBAU  
VOLLWÄRMESCHUTZ  
ALTBAUSANIERUNG

**FRAISS  
BAU.**

**FROHE WEIHNACHTEN!**

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein gutes neues Jahr!

# Inhalt

Redaktionsschluss _____	3	Schrift.Bild _____	41
Vorwort _____	4	Alles, nur nichts Gewöhnliches _____	42
Ärztendienst _____	5	UTC Pöchlarn _____	45
Sprechstunden _____	5	Union Ruderverein Pöchlarn _____	46
Öffnungszeiten Stadtamt _____	5	Radwegeröffnung Regensburger Straße und Segnung der Brunner Kapelle _____	50
Mutter-Eltern-Beratung _____	5	Ärztliche Versorgung _____	53
Bauamt _____	5	Brillenaktion _____	53
Immobilienmarkt _____	5	Männerchor Herrn-Hörn _____	54
Neujahrsempfang des Bürgermeisters _____	6	ÖKB Stadtverband Pöchlarn und Umgebung _____	54
Kindergarteneinschreibung _____	6	„LesebuchT“ für die Jugend _____	55
Neuer Defibrillator _____	6	Bücherbasar _____	55
Mitteilung an die Vereine _____	6	Petrijünger _____	55
Kinderbetreuung am Heiligen Abend _____	6	Pöchlerner Shopping Queen _____	56
Hinweise vom Bauhof _____	7	Pöchlerner Weihnacht 2019 _____	58
Mit Akku auf Schiene: Der neue Cityjet eco _____	8	Volksbank Pöchlarn geht neue Wege _____	60
KOBV _____	9	Herausforderungen im Alltag _____	61
Polizeiinspektion Pöchlarn _____	10	Veranstaltungskalender _____	62
Wichtel Stube _____	12	Essen auf Rädern _____	63
Kindergarten „Sonnenschein“ _____	14	Der GROSSE Kokoschka für kleine Leute _____	64
Kindergarten „Miteinander“ _____	16	U13 – Reinigungsaktion _____	65
Volksschule Pöchlarn _____	18	Verabschiedung _____	65
ÖKO Mittelschule Pöchlarn _____	20	Unsere Jubilare _____	66
Pensions- und Schulratsfeier in der Öko Mittelschule Pöchlarn _____	22	Gratulation zum Geburtstag _____	66
Schulsprecherwahl _____	22	Auszeichnung Schulrat Walter Resch _____	66
Besuch der Ulmer Schachtel _____	23	Wir gratulieren _____	66
SeneCura Sozialzentrum _____	24	Aktion Apfel _____	67
Stadtmuseum Arelape – Bechelaren – Pöchlarn _____	28	NÖ Landtagspräsident Karl Wilfing zu Gast _____	67
Soul Kitchen _____	29	25 Jahre Praxis Dr. Fridrich _____	67
Die Kulturwerkstatt _____	30	Musterungessen _____	67
Samariter-News _____	33	Impressum _____	67
... 3-2-1-Prosit Neujahr! _____	38	Impressum _____	67
Musikschule Donauklang _____	39		



**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der 7. Jänner 2020**



# Sehr geehrte Pöchlernerinnen, sehr geehrte Pöchlerner, liebe Jugend!

**Sommerzeit – Ferienzeit – Erntezeit – Erholungszeit – Freizeit**

Ein wichtiges Anliegen für uns alle ist eine umfassende ärztliche Primärversorgung in Pöchlarn. Mit Dr. Gabriela Hammerschmid, Dr. Hans Reikersdorfer, Dr. Thomas Israiel und Dr. Jakob Rosenthaler haben wir vier ausgezeichnete HausärztInnen in unserem Versorgungssprengel, die tagtäglich hervorragende Arbeit für ihre Patientinnen und Patienten leisten. Herr Dr. Israiel war einige Monate wegen Krankheit für seine Patienten nicht verfügbar und Frau Dr. Hammerschmid beabsichtigt mit Ende März 2020 in Alterspension zugehen. Damit die ärztliche Versorgung in Pöchlarn gewährleistet bleibt, konnte mit Frau Dr. Hammerschmid von Seiten der Gemeinde die Vereinbarung getroffen werden, dass sie ab April 2020 zumindest zeitreduziert weiterhin für Ihre PatientInnen zur Verfügung stehen wird. Zusätzlich werden wir gemeinsam versuchen, so bald als möglich eine geeignete Nachfolge für die Ordination von Frau Dr. Hammerschmid zu finden.

## Gratulationen

Am 17. September wurde Schulrat Walter Resch, Obmann des Vereines Stadtmuseum Arelape Bechelaren Pöchlarn, das Verdienstzeichen des Bundeslandes Niederösterreich von unserer Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner im Beisein seiner Gattin und seines Bruders verliehen.

Am 11. September feierte Augenarzt Medizinalrat Dr. Klaus Fridrich ein silbernes Jubiläum. Dr. Fridrich ist Facharzt für Augenheilkunde, hat vor 25 Jahren seine Ordination in Pöchlarn eröffnet und betreut mit exzellentem Fachwissen seine Patientinnen und Patienten. Ich wünsche beiden Herren für die Zukunft alles Gute.

## Ruderverein Pöchlarn auf Erfolgskurs

Ende September fanden in Wien die Ruder-Staatsmeisterschaften statt. Dabei errangen Emma Gutsjahr im Juniorinnen B-Einer Gold und Daniel Groß im Junioren Einer den 6. Platz. Bei den NÖ Landesmeisterschaften schaffte Daniel Groß im Junioren Einer Gold, Daniel Groß und Julian Haabs Gold im Junioren Doppelzweier. Weitere Goldmedaillen erruderten der „Männer-Vierer“ und der „Männer-Achter“.

Diese hervorragenden Ergebnisse sicherten den Sieg in der Vereinswertung. Das bedeutet, dass unser Verein

derzeit der erfolgreichste in Niederösterreich ist. Ich bin stolz auf unsere Sportlerinnen und Sportler, gratuliere zu den tollen Erfolgen und wünsche weiterhin viel Freude beim Trainieren.

## Segnung Kapelle und Radwegeberöffnung

Am Sonntag, den 20. Oktober wurde bei herbstlich schönem Wetter und im Beisein von vielen Besucherinnen und Besuchern die renovierte Brunnerkapelle und der neu errichtete Radweg durch unseren Stadtpfarrer Mag. Peter Kastelic gesegnet. Anschließend lud die Stadtgemeinde zu einem Radwegeberöffnungsfest ins Feuerwehrhaus in Pöchlarn ein. Als Bürgermeister ersuche ich, dass die Radfahrer das Angebot des Radweges aus Sicherheitsgründen zahlreich nutzen. Die Obfrau der Dorf- und Stadterneuerung, Maria Forstner erläuterte, dass die Gemeinde Pöchlarn bereits zum dritten Mal im Rahmen der Stadterneuerung Schwerpunkte setzt und die Sanierung der Brunnerkapelle vorbildlich gelungen ist. LAG Karl Moser ging in seinen Ausführungen auf die Mobilitätsstrategie des Landes Niederösterreich ein und betonte, dass Umwelt- und Klimaschutz einen wesentlichen Stellenwert in unserer Gesellschaft darstellen. Herzlichen Dank an alle Professionisten, die zum Gelingen der Sanierung und zum Bau des Radweges wesentlich beigetragen haben. Schön, dass so viele die Einladung angenommen haben und mit ihrem Besuch ihr Interesse gezeigt haben. Danken möchte ich auch der Stadtkapelle Pöchlarn, die für die musikalische Unterhaltung gesorgt sowie den Mitgliedern der FF-Pöchlarn, die mit Speis und Trank einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen der Veranstaltung geleistet haben. Großen Anklang fand ein Schätzspiel, bei dem Preise im Gesamtwert von rund 2.000 Euro verlost wurden. Die Kinder hatten Spaß beim Herumtollen in der Hüpfburg sowie beim Absolvieren eines Radparcours. Informationsstände der Feuerwehr, der Polizei, der Samariter, der Firma Rad Pichler sowie des „Radlands“ rundeten den gemütlichen und informativen Sonntag ab.

Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Adventzeit, friedvolle Weihnachten, Gesundheit, Glück und Zufriedenheit im Jahr 2020.

**Euer Franz Heisler, Bürgermeister**

## Ärztendienst (jeweils im Zeitraum von 8 bis 14 Uhr)

### Dezember

01.12.2019	Dr. Jakob ROSENTHALER	24.12.2019	Dr. Jakob ROSENTHALER
07./08.12.2019	Dr. Gabriela HAMMERSCHMID	25.12.2019	Dr. Thomas ISRAIEL
14.12.2019	Dr. Jakob ROSENTHALER	26.12.2019	Dr. Gabriela HAMMERSCHMID
15.12.2019	Dr. Thomas ISRAIEL	28./29.12.2019	Dr. Johann REIKERSDORFER
21./22.12.2019	Dr. Johann REIKERSDORFER	31.12.2019	Dr. Johann REIKERSDORFER

### Kontaktdaten Ärzte

Dr. Gabriela HAMMERSCHMID	Tel. 02757/8900	Rüdigerstraße 13, 3380 Pöchlarn
Dr. Thomas ISRAIEL	Tel. 02757/2840	Regensburger Straße 22, 3380 Pöchlarn
Dr. Johann REIKERSDORFER	Tel. 02757/2420	Wiener Straße 6, 3380 Pöchlarn
Dr. Jakob ROSENTHALER	Tel. 02757/2700	Neustift 41, 3375 Krummnußbaum

## Sprechstunden

### ■ Bürgermeister Franz Heisler

Um Terminvereinbarung unter Tel. 02757/2310-19 (Frau Patricia Willatschek) wird gebeten.

### ■ Sprechstunden Alix Frank Rechtsanwälte GmbH

Die Sprechstunden von Alix Frank Rechtsanwälte GmbH aus Wien finden wie gewohnt an jedem **1. und 3. Dienstag (Werktag) des Monats von 8.45 bis 12.00 Uhr** im **Stadtamt Pöchlarn** statt.

### ■ Sprechstunden Notar Mag. Christian Bauer

Die Sprechstunden von Mag. Bauer finden **jeden Donnerstag von 14.30 bis 16.00 Uhr** im **Stadtamt Pöchlarn nur mit Terminvereinbarung** statt.  
Tel. Terminvereinbarung: 02752/52100

### ■ Erste anwaltliche Auskunft

Sie haben Probleme oder wollen welche vermeiden? Zum Beispiel vor Gericht, bei Behörden oder bei Verträgen, in Miet- oder Bausachen? Mit unserer gründlichen Ausbildung und reichen Berufserfahrung beraten und vertreten wir Sie unabhängig von den Interessen Dritter umfassend und vertraulich. Im Landesgerichtssprengel St. Pölten im Bereich der PLZ 3380 Pöchlarn werden **jeden Donnerstag**, nach telefonischer Terminvereinbarung, in nachstehender Rechtsanwaltskanzlei kostenlose Auskünfte erteilt: Mag. Dr. Marc Gollowitsch Weigelsberggasse 2, Tel.: 02757/21250

## Öffnungszeiten Stadtamt

Das Stadtamt hat vom **27. bis zum 31. Dezember 2019** geschlossen. Ab **2. Jänner 2020** sind wir wieder für Sie da.

## Mutter-Eltern-Beratung

Die Mutter-Eltern-Beratung findet jeden 2. Dienstag im Monat (außer im August) um 8.30 Uhr bei der Lebenswelt Familie (Oskar Kokoschka Straße 15) statt.

**2019: 10. Dezember**

**2020: 14. Jänner, 11. Februar, 10. März, 14. April, 12. Mai, 9. Juni, 14. Juli, 8. Sept., 13. Okt., 10. Nov.**

## Bauamt

Die nächsten Termine für Bauberatungen und Überprüfungen durch unseren bautechnischen Amtssachverständigen finden an folgenden Tagen statt:

**11. Dezember 2019, 16. Jänner 2020, 20. Februar 2020, 12. März 2020**

Wir ersuchen Sie in Ihrem Interesse und um Wartezeiten zu vermeiden, im Vorhinein einen Termin zu vereinbaren (Tel. 02757/2310-22, Frau Koller), um allgemeine Auskünfte einzuholen und grundlegende Informationen zum Thema Baurecht zu erhalten.

## Immobilienmarkt

Den **aktuellen Immobilienmarkt** (Wohnungen, Häuser, Baugründe etc.) erhalten Sie kostenlos im Stadtamt Pöchlarn oder auf **www.poechlarn.at** unter **Bürger-service – Wohnung und Immobilien**. Wenn Sie Wohnungen, Häuser, Baugründe, Büroräume usw. zum Verkauf oder zur Vermietung anbieten möchten, übermitteln Sie uns Ihre Anzeige mit Bildern. Gerne veröffentlichen wir diese ebenfalls kostenlos auf der Immobilienseite der Stadtgemeinde Pöchlarn.

ulli.huber@poechlarn.at oder birgit.schild@poechlarn.at

## Neujahrsempfang des Bürgermeisters

Der Neujahrsempfang – und die damit verbundene Ehrung verdienter Bürgerinnen und Bürger sowie Vereinsfunktionärinnen und -funktionäre – findet am **Freitag, den 10. Jänner 2020 um 19 Uhr** statt. Die Vereine werden gebeten, zu ehrende Funktionärinnen und Funktionäre bis spätestens **30. November 2019** dem Stadtamt bekannt zu geben und Fotos der zu Ehrenenden beizulegen (Frau Birgit Schild, Tel: 02757/2310-30, E-Mail: birgit.schild@poechlarn.at).

## Kindergarteneinschreibung

Die Kindergarteneinschreibung gilt für alle Kinder, die **im Kindergartenjahr 2020/2021 (September 2020 bis Juni 2021) mindestens 2,5 Jahre alt werden**. Der Kindergartenbesuch ist bis zum vollendeten 5. Lebensjahr freiwillig. Die Einschreibung findet am **Dienstag, den 28. Jänner von 10 bis 11 Uhr und am Donnerstag, den 30. Jänner von 14 bis 15 Uhr im Stadtamt Pöchlarn** statt.



### Neu: Defibrillator in der Volksbank

Als Zivilschutzbeauftragter freut es mich sehr, dass auch in der Volksbank ein Defibrillator installiert wird. Ich möchte mich bei dieser Gelegenheit bei Hrn. Andreas Mayerhofer für die finanzielle Unterstützung der Volksbank bedanken. Dieses Gerät kann im Notfall Leben retten! Es kann ohne Vorkenntnis von jedermann bedient werden, da das Gerät jeden einzelnen Benutzerschnitt vorspricht. In der Hoffnung, dass dieses Gerät nie zum Einsatz kommen muss, verbleibe ich mit freundlichen Grüßen. Ihr Zivilschutzbeauftragter, Christian Wippel



## Mitteilung an die Vereine

Zur Fertigstellung der Sonderausgabe „Pöchlarn aktuell“ im Jänner 2020 ersuchen wir Sie, Vereins- und Tätigkeitsberichte für das Jahr 2020 mit ein oder zwei Bildern von Veranstaltungen bis **spätestens 7. Jänner 2020** per E-Mail an birgit.schild@poechlarn.at zu senden.

## Kinderbetreuung am Heiligen Abend

Müssen Sie noch Geschenke einpacken oder brauchen Sie noch Ablenkung für ihre Kinder, um das Warten auf das Christkind zu verkürzen? – Dann sind Sie bei den Pfadfindern in Pöchlarn genau richtig.

Wir bieten Ihnen heuer wieder eine lustige und kreative Kinderbetreuung am Heiligen Weihnachtvormittag an **24.12.2019, 10 bis 14 Uhr**  
**Kinder von 3 bis 10 Jahren**  
**Pfadfinderheim Pöchlarn**

Wir freuen uns über Spenden für die Gruppenkasse

## Frühstückspension \*\*\* Haus Barbara

Wir bedanken uns herzlich  
bei den Pöchlarnern  
für die Unterstützung  
und ein aufregendes Jahr.  
Allen Einwohnern und unseren Gästen  
wünschen wir ein gesegnetes,  
friedliches Weihnachtsfest  
sowie einen guten Start ins Jahr 2020!  
Stefan & Karin Fischer



### Pension Haus Barbara

3380 Pöchlarn, Wienerstraße 4  
Tel. +43 2757-2321 od. +43 660 1525392  
E-Mail: pensionbarbara@aon.at  
Facebook: Pension Haus Barbara, Pöchlarn

# Hinweise vom Bauhof

## Zivilschutz

### Adventzeit – gemütlich, aber brandgefährlich

Gerade in der kalten und angeblich stillsten Zeit des Jahres ist die Gefahr eines Wohnungsbrandes größer denn je.

Zur Adventzeit gehört traditionell der Adventkranz, dessen Kerzen gerne am Abend oder am Wochenende im Kreis der Familie angezündet werden. Doch durch die – schon oft in der ersten Adventwoche – ausgetrockneten Kränze erhöht sich die Gefahr eines Wohnungsbrandes immens. Auch unbeaufsichtigte Duftlampen oder Gedenklichter für die Verstorbenen sorgen immer wieder für Brände. Bitte denken Sie daran: Offenes Feuer und Licht sind zwar stimmungsvoll, aber nicht ungefährlich.

### Abschießen von Feuerwerken

Ich möchte Sie darüber informieren, dass das Abschießen von Feuerwerken der Kategorie 2 innerhalb des Ortsgebietes verboten ist. Bei Nichteinhaltung und Anzeige ist mit hohen Geldstrafen zu rechnen.

## Allgemeine Hinweise

### Schneeräumung

Die Stadtgemeinde Pöchlarn hat den Maschinenring Service mit der Schneeräumung und Splitt-Streuung im gesamten Gemeindegebiet beauftragt. Um eine ordnungsgemäße Räumung und Streuung durchführen zu können, ersuche ich Sie höflichst, Ihre Fahrzeuge und Mülltonnen auf Privatgrund abzustellen. Bitte achten Sie außerdem darauf, dass Ihre für die Entleerung bereitgestellten Mülltonnen nicht mit Schneehaufen verdeckt sind.

### Achtung!

Geschätzte Pöchlerner/innen, wie die Jahre zuvor wird auch heuer der Winterdienst auf den von der Gemeinde zu räumenden Gehsteigen vom Bauhof koordiniert. Um eventuelle Missverständnisse auszuräumen, möchte ich Sie gerne über die Räumung informieren:

Wenn Winterdienstfahrzeuge der Stadtgemeinde an Ihrer Liegenschaft vorbeifahren und zugleich den Schnee vom Gehsteig räumen oder Splitt streuen, so ist dies keine Räumungs- bzw. Streuungsübernahme vor Ihrer Liegenschaft. Die Stadtgemeinde übernimmt daher keine Haftung für den Fall, dass Sie vor Ihrer Liegenschaft einen Unfall haben. Jeder Liegenschaftsbesitzer ist verpflichtet

in der Zeit von 6 bis 22 Uhr den Gehsteig (oder eine 1 m breite Fläche) vor seiner Liegenschaft zu räumen und zu streuen. Die Stadtgemeinde Pöchlarn übernimmt keinerlei Räumung von oder vor Privatliegenschaften oder Firmen.

Für eventuelle Fragen stehe ich Ihnen gerne unter meiner Telefonnummer 0676/6435911 oder E-Mail: [wippel@poechlarn.at](mailto:wippel@poechlarn.at) zur Verfügung.

### Öffentliche Flächen

Es ist nicht erlaubt, Mülltonnen oder abgemeldete Autos auf öffentlichen Flächen abzustellen. Der Gemeindeverband für Umweltschutz wird in Zukunft verstärkt das Abstellen von abgemeldeten Autos kontrollieren und gegebenenfalls zur Anzeige bringen. Dabei fallen hohe Kosten an.

### Verkehrszeichen

Als Bauhofleiter möchte ich darauf hinweisen, dass Verkehrszeichen, die von Gemeindebediensteten aufgestellt wurden, befolgt werden müssen. Es ist nicht erforderlich, einen Grund bei einem Halte- und Parkverbot anzugeben.

### Christbaumentsorgung

Christbäume können neben die Biotonne gestellt oder im ASZ Wörth abgegeben werden. Allerdings müssen sie frei von jeglichem Schmuck und Dekoration sein. Die Entsorgung erfolgt ausschließlich durch den Gemeindeverband und nicht durch die Gemeinde. Daher ersuche ich Sie, die abgeräumten Christbäume auf den dafür vorgesehenen Stellen zu deponieren bzw. zu entsorgen und nicht auf irgendwelchen Grünflächen zu lagern.

Das Team vom Bauhof Pöchlarn und ich wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten und ein gutes, erfolgreiches neues Jahr 2020!



Ihr Zivilschutzbeauftragter  
und Bauhofleiter  
**Christian Wippel**  
Tel.: 0676/6435911

## Mit Akku auf Schiene: Der neue Cityjet eco

ÖVP-Mobilitätslandesrat Ludwig Schleritzko und die ÖBB präsentierten den neuen ÖBB Cityjet eco im Rahmen einer Testfahrt entlang der Erlaufalbahn mit VertreterInnen der Region.

„Der Cityjet eco schafft es, elektrischen Antrieb auf noch bestehende Diesel-Strecken zu bringen, ermöglicht neue Möglichkeiten für unsere Fahrpläne und liefert den gewohnt hohen Komfort, den die Pendlerinnen und Pendler verdienen. Diese Innovation kann einen erheblichen Beitrag dazu leisten, sich für die Bahn als Verkehrsmittel zu entscheiden und ermöglicht, noch ökologischer und vor allem komfortabler unterwegs zu sein“, zeigte sich ÖVP-Landesrat Ludwig Schleritzko von dem Zug überzeugt.

Der von Siemens Mobility und ÖBB entwickelte Triebwagen sei die CO<sub>2</sub>-neutrale Lösung für den Einsatz auf nicht-elektrifizierten Strecken, heißt es in einer Aussendung. Auf dem Dach des Zuges befindet sich ein Batteriesystem, das sich auf elektrifizierten Abschnitten über den Stromabnehmer mit dem grünen Bahnstrom auflädt. Im Vergleich zu Dieselfahrzeugen kann der ÖBB Cityjet eco so die nicht-elektrifizierten Streckenabschnitte in Niederösterreich nahezu geräusch- und emissionslos bewältigen.

Michael Elsner, Leiter Nah- und Regionalverkehr der ÖBB-Personenverkehr AG betonte: „Mit dem Cityjet eco bringen die ÖBB den ersten Prototyp einer neuen



v.l.n.r.: Michael Elsner, LR DI Ludwig Schleritzko, Bgm. Franz Heisler

Generation von Akkutriebzügen auf Schiene. Niederösterreich ist das Bundesland mit den meisten nicht-elektrifizierten Strecken, daher freut es mich sehr, dass der Zug hier seine Premiere im Fahrgastbetrieb feiert.“

Knapp ein Viertel der Bahnstrecken in Österreich sind noch nicht elektrifiziert – rund 1.300 Kilometer. Dieses Leuchtturmprojekt habe das Potential, „die noch vorhandenen Treibhausgasemissionen im österreichischen Bahnverkehr weiter massiv zu reduzieren und das Angebot für die Niederösterreicher gleichzeitig auf das komfortable Cityjet-Niveau anzuheben“, wie es seitens der Verantwortlichen heißt.



gas + wasser + klima + heizung + lüftungstechnik + fliesen  
sanitärfachmarkt + schwimmbadtechnik + alternativenergie

A-3380 Pöchlarn • Rechenstrasse 14 • Telefon: 02757/23380 • Fax: 02757/21217  
e-mail: office@bock.co.at • www.bock.co.at

# KOBV – Der Behindertenverband für Wien, NÖ und das Burgenland

Ortsgruppe Pöchlarn und Umgebung



Wir sind die kompetente Interessenvertretung für Menschen mit Behinderung, gleich welcher Art und Ursache. Wir unterstützen Sie in allen Belangen von Behindertenangelegenheiten. Hier ein kleiner Auszug aus unserem Tätigkeitsbereich.

## Sozialversicherung und Pensionsanstalten

Invaliditätspension, Reha-Maßnahmen, Pflegegeld, Beratung bei Rezeptgebührenbefreiung, Klagevertretung bei Pensionen und Pflegegeld

## AUVA

Antrag auf Unfallrente und Berufskrankheit, Klagevertretungen

## Arbeitsassistentenz

Vermittlung an unsere MitarbeiterInnen des Partnervereins ÖZIV

## Bundessozialamt

- ▶ Antragstellung Behindertenpass
- ▶ Antragstellung Feststellung zum begünstigten Behinderten
- ▶ Beratung zu sämtlichen Förderanträgen des Bundessozialamtes

## Beratung und Unterstützung

- ▶ Beratung zur Erlangung des Parkausweises 29b
- ▶ Beratung Fahrpreismäßigung für Menschen mit Behinderung
- ▶ Antrag auf die Erlangung des Euro-Key-Schlüssels für Behinderten-WC
- ▶ Antrag auf Fernseh- und Rundfunkbefreiung
- ▶ Antrag auf Fernsprechezuschuss
- ▶ Antrag auf Befreiung von der Ökostromabgabe
- ▶ Beratung im Steuerrecht für behinderte Menschen
- ▶ Beratung für Kinder und Jugendliche mit Behinderung

## Sprech- und Beratungstermine 2019 des KOBV

Frühere Stadtgemeinde „Kindergarten“  
Regensburgerstraße 11, Gamingerhof, 3380 Pöchlarn  
**Dienstag, 17.12.2019** von 9 bis 11 Uhr

## Informationen

Info-Telefon Bezirk Melk: 0676/7262341  
E-Mail: [weiherweg@hotmail.com](mailto:weiherweg@hotmail.com)  
Website: [www.kobv.at](http://www.kobv.at)

Unser Service-Magazin KOBV erscheint vier Mal im Jahr und kann im Stadamt der Stadtgemeinde Pöchlarn abgeholt werden.

**X-MAS-PARTY AM 23. DEZEMBER**  
RESERVIERUNGEN ERWÜNSCHT UNTER TEL.: 2450

**SILVESTER GEÖFFNET!**

**K.u.K.**  
ANNO 1912 *Stadtkaffee*

THÖRRINGPLATZ 1, 3380 PÖCHLARN

# Polizeiinspektion Pöchlarn

## Hundehalter aufgepasst!

Allen Hundehaltern unter den BürgerInnen möchte die Polizeiinspektion Pöchlarn Folgendes zu bedenken geben:

### Rücksicht auf Nichthundebesitzer

Im Hinblick auf ein friedliches und reibungsloses Zusammenleben werden alle HundebesitzerInnen angehalten, auf Nichthundebesitzer Rücksicht zu nehmen. Ein Hundehalter muss grundsätzlich davon ausgehen, dass eine mit Hunden nicht vertraute Person Angst oder zumindest eine Scheu vor dem Tier haben kann.

Die nachfolgenden Auszüge aus dem NÖ Hundehaltengesetz sind deshalb unbedingt einzuhalten.

Wer einen Hund hält, muss die dafür **erforderliche Eignung** aufweisen und hat das Tier in einer Weise zu führen und zu verwahren, dass Menschen und Tiere nicht gefährdet oder unzumutbar belästigt werden können.

Die Hundehalter dürfen den Hund nur solchen Personen zum Führen oder zum Verwahren überlassen, die die dafür erforderliche Eignung, insbesondere in körperlicher Hinsicht, und die notwendige Erfahrung aufweisen.

Ein **Hund darf ohne Aufsicht** nur auf einem **Grundstück etc. verwahrt** werden, dessen Umzäunung so beschaffen ist, dass das Tier das Grundstück aus eigenem Antrieb nicht verlassen kann.

Wer einen Hund führt, muss die **Exkremente** des Hundes, welcher dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich

(z. B. Gehsteig, Straßen, Kinderspielplatz, Grünanlagen etc.) hinterlassen hat, **unverzüglich beseitigen und entsorgen**.

Außerdem müssen an den zuvor genannten öffentlichen Orten im Ortsbereich Hunde an der **Leine oder mit Maulkorb** geführt werden. Gefährliche Hunde haben Leinen- und Maulkorpfpflicht.

### Hundegebell

Der Halter eines Hundes ist verpflichtet, dafür Sorge zu tragen, dass der Hund durch lautes Bellen **keinen in ungebührlicher Weise störenden Lärm** erregt. Andauerndes Bellen eines Hundes stellt für die im Umfeld lebenden Menschen eine unzumutbare Beeinträchtigung dar und ist deshalb nach folgenden gesetzlichen Bestimmungen nach dem NÖ Polizeistrafgesetz (Lärmerregung) strafbar: Wer in ungebührlicher Weise störenden Lärm erregt, begeht eine Verwaltungsübertretung und ist von der Verwaltungsbehörde mit einer Geldstrafe von bis zu 1.000 Euro (Ersatzarrest bis zu 2 Wochen) zu bestrafen.

Seitens der Polizei ist bei Nichteinhaltung des NÖ Hundehaltengesetzes sowie des NÖ Polizeistrafgesetzes (Lärmerregung) festgestellt, durch eigene dienstliche Wahrnehmung oder Anzeige durch Betroffene, Anzeige bei der Bezirksverwaltungsbehörde zu erstatten, wo ein Verwaltungsstrafverfahren eingeleitet und eine Geldstrafe verhängt wird.

Bei Fragen steht die Polizeiinspektion Pöchlarn gerne zur Verfügung. Tel. 059133/3142

## DACHDECKER - SPENGLER - HOLZBAU



*Wenn's ums Dach geht.*

Pöchlarn - 02757/2350

Loosdorf - 02754/6435

Pöggstall - 02758/2478

[www.drascher.com](http://www.drascher.com)

## Faires Parkverhalten

Aus gegebenem Anlass möchten wir ungeachtet der allgemeinen Bestimmungen über Halte- und Parkverbote folglich zum vorschriftswidrigen Abstellen von Fahrzeugen insbesondere auf Gehsteigen Stellung beziehen und an die Vernunft der KFZ-LenkerInnen appellieren.

**Es wird betroffenen LenkerInnen zu bedenken gegeben, dass es eine grobe Unart ist, ein Fahrzeug vorschriftswidrig auf dem Gehsteig zum Halten/Parken abzustellen.**

Auch bei „nur kurzfristiger“ Benutzung des Gehsteiges zum Halten muss bedacht werden, dass FußgängerInnen, RollstuhlfahrerInnen und Personen, die einen Kinderwagen o.ä. schieben, die Fahrbahn betreten müssen, um einem auf dem Gehsteig abgestellten Auto auszuweichen. Die damit verbundene exorbitante Gefahr für die erwähnten, rechtmäßigen GehsteigbenutzerInnen muss wohl nicht näher erläutert werden.

Wie würden Sie reagieren, wenn Sie auf einem Gehsteig einen Kinderwagen oder einen Rollstuhl schieben würden und dieser plötzlich von einem abgestellten Fahrzeug verparkt wird? Mit Unverständnis? Ärger? Oder gar Entrüstung?

Es handelt sich bei der erwähnten Übertretung um kein Bagatelldelikt und es muss mit einer konsequenten Bestrafung gerechnet werden.

Beim Abstellen/Parken eines KFZ in Engstellen von Straßenzügen ist es wichtig, die angebrachten Bodenmarkierungen für den ruhenden Verkehr genau zu beachten. Ein undiszipliniertes Parken in einem solchen Bereich kann unter Umständen fatale Folgen haben, z. B. wenn erforderlichenfalls die Feuerwehr oder die Rettung am Zufahren zu einem Einsatzort gehindert werden. Dieser Umstand ist jedenfalls zu bedenken.

## Vorsicht vor Dämmerungseinbrüchen

Da erfahrungsgemäß jährlich ab Oktober mit Dämmerungseinbrüchen gerechnet werden muss, ergeht zur Erinnerung folgende Bürgerinformation:

- › Einbruchszeiten sind zwischen 16 und 20 Uhr
- › Täter suchen nach Objekten, in denen kein Licht brennt
- › Gestohlen werden Bargeld, Schmuck, Handy, Notebook udgl.



### Schützen Sie sich:

- › viele Lichter brennen lassen, möglichst im Innen- und Außenbereich
- › bei längerer Abwesenheit Nachbarn ersuchen, Post aus Briefkästen zu entfernen
- › keine Leitern, Kisten oder andere Gegenstände, die als Einstiegs- bzw. Einbruchshilfen dienen könnten, im Garten liegen lassen
- › lüften nur, wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden

Des Weiteren haben Sie die Möglichkeit, eine kostenlose, objektive Beratung der Polizei im Hinblick auf Sicherungseinrichtungen in Anspruch zu nehmen:

### Kriminalpolizeiliche Beratung

Bezirkspolizeikommando Melk

Tel. 059133/3130-304 od. 0664/3230198

### Wenn Sie bemerken, dass eingebrochen wurde:

- › Haus/Wohnung nicht mehr betreten – **Polizei notruf 133 oder 112 wählen** – Eintreffen der Polizei abwarten
- › Sind Sie bereits im Haus – nichts verändern/berühren – **Polizei notruf 133 oder 112 wählen**

### Die Konfrontation mit Einbrechern:

- › sich bemerkbar machen
- › Signale der Anwesenheit geben (Licht aufdrehen, Lärm machen)
- › den Eindruck erwecken, dass mehrere Personen zu Hause sind (Namen rufen „Karl, Franz, kommt her!“)
- › Täter(n) Flucht ermöglichen, Fluchtweg freigehalten
- › Nicht selbst „den Helden spielen“ – Fahnden nach Tätern ist Polizeiarbeit
- › bedenken, dass der Täter bewaffnet sein könnte
- › Polizei rufen! Notruf 133 oder 112

Wir ersuchen Sie alle verdächtigen Wahrnehmungen bitte der nächstgelegenen Polizeidienststelle zu melden. Ihre Angaben werden vertraulich behandelt. Nur durch Ihre Mitarbeit kann ein Großteil der Fälle geklärt werden.

### Polizeiinspektion Pöchlarn

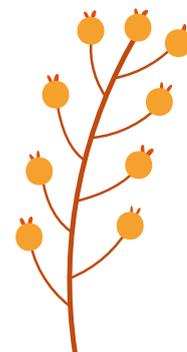
**Gerhard Hartl**

**Dienststellenleiter**

## Wichtel Stube

# Wir stellen uns vor!

Die Wichtel Stube ist eine Kleinkind-Tagesbetreuungseinrichtung für Kinder im Alter von 1–3 Jahren. Ansässig ist sie in der Wienerstraße 7, 3380 Pöchlarn. Träger ist die Stadtgemeinde Pöchlarn.



### Gesang und Gelächter

In unserem Haus wird gemeinsam viel gesungen, gespielt und gelacht – das macht den Kindern und uns gleichermaßen viel Freude!

Unser Team besteht aus zwei Pädagoginnen und einer Betreuerin, die sich mit den Kindern liebevoll, respektvoll und mit viel Engagement beschäftigen.

**Bei Fragen bezüglich Kosten, Öffnungszeiten etc. können Sie gerne die Wichtel Stube kontaktieren:**

Telefon: 0650/4700776

E-Mail: [wichtelstube@poechlarn.at](mailto:wichtelstube@poechlarn.at)

**Das Team der Wichtel Stube freut sich auf Sie und Ihr Kind!**

### Sicherheit und Sozialkompetenz

Das Ziel unserer Einrichtung ist es, Eltern und Erziehungsberechtigten den Wiedereinstieg in das Berufsleben zu erleichtern, indem wir ihren Kindern eine sichere und geborgene Umgebung bieten. Auch die Kinder profitieren vom Miteinander und lernen Sozialkompetenz in der Gruppe. Wir holen die Jüngsten von ihrem individuellen Entwicklungsstand ab und begleiten sie ein Stück weit auf ihrem Entwicklungsweg.

### Natur und Ausflüge

Einen besonderen Fokus legen wir darauf, den Kindern die Schönheit der Natur näherzubringen. Häufige Ziele unserer Ausflüge an der frischen Luft sind der Schlosspark sowie der Damm. Dies fördert die Entwicklung der Kinder, da vielfältige Bewegung und Wahrnehmungserfahrungen äußerst wichtig sind.





**Fahrzeuge jeder Art  
erfreuten unsere Kinder in der Tat**

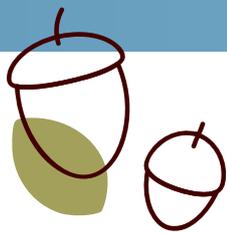
Aufgrund des Interesses der Kinder starteten wir das Projekt „Fahrzeuge“. Im Zuge dessen wollen wir uns bei Herrn Vollgruber bedanken, der uns mit seinem Traktor besucht hat. Weiters machten wir auch einen Ausflug zum Bahnhof und beobachteten die Züge. Das war für die Kinder und uns sehr abenteuerlich.



**„Der Herbst ist mit seinen bunten Farben gekommen  
und hat uns Kastanien sowie Mais mitgenommen.“**

Die Kinder der Wichtel Stube malten, sangen und genossen die sonnigen und farbigen Herbsttage.





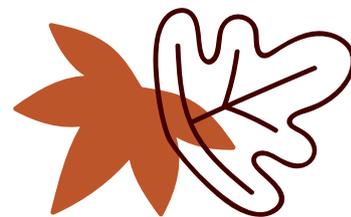
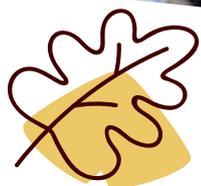
## Kindergarten Sonnenschein

### SeneCura zu Besuch

Zum Herbstbeginn besuchten uns die BewohnerInnen des SeneCura Sozialzentrums im Kindergarten Sonnenschein.

Nach einigen Darbietungen der Kinder zum Thema Herbst verwöhnten wir unsere Gäste mit selbstgebackenen Apfelstrudel. Alt und Jung genossen den gemeinsamen Vormittag mit Spiel und Spaß.

Das gesamte Team des Kindergartens bedankt sich sehr herzlich für den Obstkorb.



Jetzt  
**KLIEN**  
Förderung  
sichern!

**EVN**

**joulie**  
macht  
Photovoltaik  
smart.

↳ [joulie.at](http://joulie.at)



**SCHWINN**  
DIE BÄCKEREI

**WUSSTEN SIE'S?**

Wir arbeiten mit Vor-, Sauer- und  
Langzeitgeführten Teigen.  
So gibt es bei uns Brote mit komplexen  
Aromen und langer Frische!

**DEMETER-Bio-Urgetreide – Natursauerteig –  
Steinsalz – Grandewasser – Steinofen**

Kirchenplatz 3 | 3380 Pöchlarn | Tel.: 02757/8510

Öffnungszeiten:  
Mo–Fr 6.30–12.00 und von 14.00–18.00 Uhr  
Sa 6.30–12.00 Uhr

**SCHRAM**  
versichert.



*immer für Sie da.*

*Frohe Weihnachten und  
ein erfolgreiches Jahr 2020!*



**Robert Schram** Versicherungsmakler  
rs@schram-versichert.at  
M 0664 212 94 62 | T+F 02757 202 19  
Regensburgerstraße 19 | 3380 Pöchlarn

# Kindergarten miteinander



## Herzlich willkommen im neuen Kindergartenjahr!

### Kindergartenalltag

spielen – plaudern – singen – turnen –  
malen – basteln – experimentieren –  
Natur erleben und genießen –  
miteinander glücklich sein

**Vom Alleinspielen zum Miteinander und Füreinander**



### Auf spielerische Art wichtige Kompetenzen einüben

- › **Emotionen dosieren** (erste Ablösung von den Eltern, Trennungsschmerz verarbeiten)
- › **Sozialverhalten stärken** (Rücksichtnahme, Höflichkeitsformen einüben, teilen, miteinander in Beziehung treten)
- › **Förderung der Grob- und Feinmotorik** (Körperbewusstsein)
- › **Sinnesschulung** (alle Sinne ansprechen)
- › **Kognitive und sprachliche Förderung**
- › **Friedenserziehung, achtsamer Umgang mit Gottes Schöpfung**



### Der Herbst zieht ins Land und schenkt uns viele schöne Dinge!

- › Selbstgezogene Sonnenblumen schenken uns viele Körner.
- › Da werden sich die Vögel im Winter freuen!
- › Mit den Körnern der Maiskolben können wir ganz tolle Schüttspiele machen.
- › Kastanien, Eicheln, Bucheckern und bunte Blätter motivieren zum Staunen, Sammeln, Betrachten, Vergleichen, Basteln, ...
- › Reifes Obst und Gemüse ist sehr gesund!
- › Apfelstrudel und -kompott, Gemüsesuppe und Bratkartoffeln lassen wir uns gut schmecken!



Wir bedanken uns sehr herzlich für den Obstkorb.





# Gelungener Start ins neue Schuljahr

## Neues aus der Volksschule Pöchlarn

### 40 Erstklässler

Nach 5 Wochen kann man sagen, dass unsere neuen Schülerinnen und Schüler gut angekommen sind. 40 Kinder besuchen die beiden ersten Klassen, sie haben in der kurzen Zeit schon sehr viel gelernt und fühlen sich in der neuen Umgebung wohl. Die Mädchen und Buben finden sich im Schulhaus gut zurecht und schaffen es bereits, sich in freien Lernphasen selbst zu organisieren.

### Wald und Wasser

Während in den 2. und 3. Klassen konzentriert der Stoff des Vorjahres wiederholt, Heftumschläge selbst gestaltet oder etwa das Thema Wald vertiefend behandelt wurde, durften unsere 4. Klassen drei Tage im Hallenbad Oberndorf verbringen. Mit großem Ehrgeiz erlernten die einen die lebensrettende Schwimmtechnik und andere übten für das Frschwimmer-, Freischwimmer- bzw.

Fahrtenschwimmerabzeichen. Außerdem besuchten die Mädchen und Buben der 4. Klassen im September das Stift Melk und machten einen Rundgang durch die Bezirkshauptstadt.





### Donis Nibelungensage

Ein weiteres kulturelles Highlight stand für die 1., 2. und 3. Klassen im kleinen Turnsaal auf dem Programm. „Doni und der Schatz der Nibelungen“ begeisterte wieder einmal alle und brachte den Kindern auf äußerst humorvolle Art die Nibelungensage und die Geschichte Pöchlarns näher.

### Dank dem Elternverein

Für die großzügige finanzielle Unterstützung zum Schulanfang wollen wir uns an dieser Stelle ganz herzlich bei unserem Elternverein bedanken. Für Hefte, Busfahrten, Eintritte und die Theateraufführung gab es bereits Zuwendungen von mehreren tausend Euros.

### Schach in der Schule

Zur unverbindlichen Übung Schach dürfen wir auch heuer wieder Herrn Ing. Robert Gattermayer bei uns in der Schule begrüßen, der unentgeltlich jede Woche mit seinem Wissen glänzt und dieses an die schachbegeisterten Kinder weitergibt. Vielen Dank!

### Vital durch Vitaminbombe

Um die Gesundheit des Kollegiums bemüht, überbrachte Bgm. Franz Heisler gemeinsam mit Vizebgm. Markus Mandic einen großen Obstkorb. Auf diese Art gestärkt werden die LehrerInnen der Volksschule die ihnen anvertrauten Kinder gewiss hervorragend durch den Herbst begleiten können.





# Überall lernen

## Neues aus der ÖKO Mittelschule Pöchlarn

Nach einem gelungenen Start ins neue Schuljahr, stand die 2. Schulwoche unter einem besonderen Motto für die 1., 2. und 3. Klassen:

### Der Cool-Plan für die 1. Klassen

Die 1. Klassen lernten ihre neue Schule und die neuen Lehrkräfte kennen und erfuhren einiges über die Schulregeln, die Sozialformen des Lernens (Cool-Plan) und erlebten ihre neue Klassengemeinschaft in spielerischer Form. Eine gesunde Jause, die von den SchülerInnen selbst bereitet wurde, rundete die Woche ab.

### Gehirnjogging für die 2. Klassen

Die 2. Klassen waren „ausgelagert“ und widmeten sich in Räumlichkeiten des Ortes Pöchlarn besonders den Lernmethoden und Lerntypen, um für sich eine geeignete Methode für das richtige Lernen zu finden. Daneben wurde auch auf Entspannung gesetzt, um das „Hirn frei zu bekommen“. Gehirnjogging und Konzentrationsübungen kamen auf spielerische Art ebenso zum Einsatz.

### Kommunikationstraing für die 3. Klassen

Auch die 3. Klassen waren außerhalb der Schule in diversen Räumen einquartiert. Ihr Schwerpunkt war in dieser Woche die Kommunikation. Wie spricht man miteinander richtig? Welche Arten der Kommunikation gibt es? Was braucht es, damit Kommunikation gelingt? Welche Gesprächsregeln sollen eingehalten werden? Worauf kommt es bei Präsentationen an? All diese Fragen wurden auf unterschiedliche Art miteinander erarbeitet und gefestigt.

Auch diesmal hat sich wieder bewahrheitet: Das Lernen an verschiedenen Orten ist etwas Besonderes und macht allen Spaß.

### Wienwoche für die 4. Klassen

Vom 9. bis 13. September 2019 fand für die 4. Klassen die alljährliche Wienwoche statt. 46 SchülerInnen bezogen mit sechs LehrerInnen ihr Quartier im A&O Hostel in der Nähe des Wiener Hauptbahnhofes, von



dem aus bei herrlichem Kaiserwetter täglich Ausflüge und Besichtigungen gestartet wurden.

Es wurden viele Sehenswürdigkeiten besichtigt und die SchülerInnen erhielten wichtige Informationen von ausgebildeten ReiseführerInnen des Bundesministeriums. Neben den klassischen Sehenswürdigkeiten wie dem Schloss Schönbrunn und Belvedere, dem Parlament, der Universität, der Karlskirche, des Stephansdoms,

des Hundertwasserhauses oder des Flughafens Wien/Schwechat erkundeten die SchülerInnen auch weitere Ausflugsziele wie die Kaisergruft, das Weltmuseum, das Technische Museum oder das Planetarium. Alle Beteiligten hatten eine unvergessliche Woche und lernten die Bundeshauptstadt etwas besser kennen.

**EP: Amashauffer** GmbH.  
ElectronicPartner  
**Pöchlarn**

**Firma Amashauffer**  
wünscht allen Kunden  
ein frohes Weihnachtsfest und  
alles Gute für das Jahr 2020.

[www.amashauffer.com](http://www.amashauffer.com)



Bildungsdirektor HR Mag. Johann Heuras überreicht OSR Robert C. Rausch das Dekret anlässlich seiner Pensionierung



Bürgermeister Heisler und Vizebgm. Dir. Markus Mandic gratulieren Michaela Wölfel zur Verleihung des Titel „Schulrätin“

## Pensions- und Schulratsfeier in der Öko Mittelschule Pöchlarn

Mehrere Gründe zum Feiern gab es am 11. Oktober in der Öko Mittelschule Pöchlarn: Anlässlich der Pensionierung des ehemaligen Schulleiters OSR Robert C. Rausch und der Verleihung des Schulrats-Titels an Dipl. Päd. Michaela Wölfel konnte der neue provisorische Direktor Markus Mandic den amtsführenden Bildungsdirektor HR Mag. Johann Heuras begrüßen.

Dieser würdigte in seiner Festrede das ständige Tun von Robert C. Rausch und bedankte sich für die geleistete Arbeit in seiner 17-jährigen Tätigkeit als Schulleiter.

Darüber hinaus berichtete der Obmann des Mittelschulausschusses Bgm. Franz Heisler von den Umbaumaßnahmen, welche in den Sommermonaten über die Bühne gingen.

Im Stiegenhaus wurde ein neuer Lift eingebaut, sodass das Schulgebäude nun barrierefrei ist. Insgesamt betrug das Investitionsvolumen rund 180.000 Euro. Dieser Lift wurde von Stadtpfarrer Peter Kastelik feierlich gesegnet.

Umrahmt wurde die Feier von Darbietungen der Schülerinnen und Schüler der Öko Mittelschule. Dabei reichte das Programm von musikalischen Einlagen über ein Theaterspiel bis hin zur Präsentation einer Millionenshow und einer Information über den Klimaschutz.



### Schulsprecherwahl

Leyla Hasic (4C) und Jonas Arnold (4B) sind die neuen SchulsprecherInnen in der Öko Mittelschule Pöchlarn. Sie erhielten die meisten Stimmen und vertreten somit die Interessen der SchülerInnen in diesem Schuljahr 2019/2020.



v.l.n.r.: Auch die Bürgermeister des Schulsprengrals gratulieren anlässlich des Ruhestandes: Bgm. Franz Heisler (Pöchlarn), Bgm. Franz Engelmaier (Erlauf), Edith Rausch, Bgm. Karl Höfer (Artstetten), OSR Robert C. Rausch, Bgm. Ing. Johannes Weiß (Kleinpöchlarn) und Vizebgm. Dir. Markus Mandic (Pöchlarn)



## Besuch der Ulmer Schachtel

Am 30. Juli 2019 legte die Ulmer Schachtel wieder bei uns in Pöchlarn an. Die 15 Herren an Bord wurden von Bürgermeister Franz Heisler und Vizebürgermeister Markus Mandic begrüßt und herzlich willkommen geheißen. Mit dabei waren auch FR. Gr. Helene Bergner, GR Jasmin Fuchs, die Damen der Goldhaubengruppe, einige Pöchlernerinnen und Pöchlerner sowie die Kinder der Ferienbetreuungsgruppe mit Frau Inge Zeinzinger und Frau Rita Lechner. Herr Erwin Hasiner führte durch die „Open Air Galery“ und zeigte die Werke von Oskar Kokoschka.

Unsere Nibelungenstadt Pöchlarn wird schon seit 1959 von der Ulmer Schachtel besucht und es gibt bereits fünf verschiedene Vereine der Ulmer Schachtel, die auf der Donau nach Pöchlarn kommen.

Für die Kinder der Ferienbetreuung wurde ein Spaziergang an der Donaulände zum Erlebnis. Die Ankunft der Ulmer Schachtel löste große Begeisterung aus. Mit Kanonenschüssen machte das Schiff auf sich aufmerksam. Eine Rundfahrt auf der Donau, bei der der Kapitän alle neugierigen Fragen beantwortete, bildete den Höhepunkt. Auf dem Heimweg erklimmen die Kinder mutig eine Skulptur.



*„Wir wünschen frohe  
Weihnachten und einen  
guten Rutsch ins neue  
Jahr.“*



Danke für ihr Vertrauen!

Das Team der Fa. Hoge Bau  
planen - bauen - renovieren



Baumeister  
Ing. Hofegger Gernot  
Ornding - Hauptstr. 24  
A - 3300 PÖCHLARN  
Tel. 02757/2733  
Fax 02757/2733-20  
hogebau@hogebau.net  
www.hogebau.net  
0664 / 160 96 38



## Aufgeblüht

### Highlights aus dem SeneCura Sozialzentrum

#### **Besuch im Kindergarten Sonnenschein**

Auch heuer wurden wir für einige Stunden in den Kindergarten eingeladen. Mit Gesang wurden unsere BewohnerInnen empfangen. Spiel, Spaß und gute Laune durften nicht fehlen. Besonders bei der Bewohnerin Frau Steinger – sie war Kindergärtnerin – und Frau Feyertag – sie war Lehrerin – wurden viele Erinnerungen wach

gerufen. Wir bedanken uns herzlich und freuen uns auf nächstes Jahr.

#### **Kreativ im Rosengarten**

Im September wurden unsere BewohnerInnen aktiv. In unserem Rosengarten wurde fleißig gearbeitet. Äste wurden von Laub befreit, Lavendel wurde zu kleinen

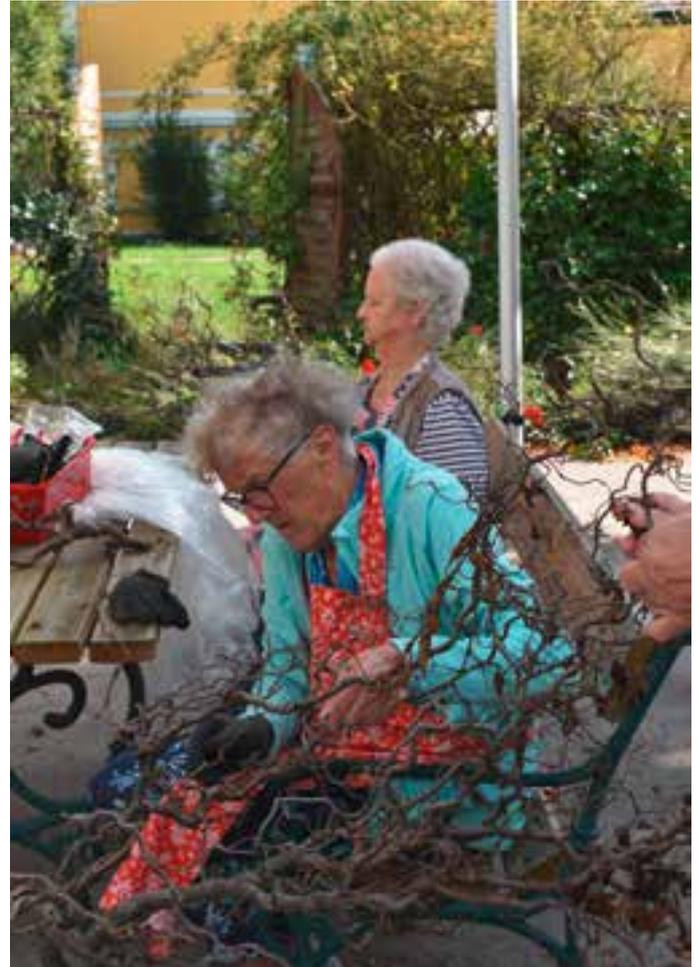




Bündeln gebunden. Unsere BewohnerInnen waren mit großem Eifer dabei. „Gartenarbeit war früher eine wunderbare Beschäftigung und ich habe es sehr gerne gemacht“, meinte eine Bewohnerin. Die Äste wurden zur Dekoration verwendet und der Lavendel duftet nun im ganzen Haus.

### Urlaubsaustausch

Von 2. bis 6. September 2019 fand der traditionelle Urlaubsaustausch im SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn statt. Vier BewohnerInnen aus Pöchlarn tauschten für eine Woche ihr Zimmer mit den BewohnerInnen aus dem SeneCura Sozialzentrum Wolfsberg in Kärnten. Am Montag reisten unsere BewohnerInnen ab und



## Physiotherapie | Pöchlarn



Daniel Pavlovic BSc.

0664 59 15 088  
daniel@physio-poechlarn.at  
www.physio-poechlarn.at

Donaugasse 1  
3380 Pöchlarn

Ihre Ansprechperson für ambulante Physiotherapie und Hausbesuche im Raum Pöchlarn. Für Terminvereinbarungen stehe ich Ihnen gerne von Montag bis Freitag telefonisch sowie per E-Mail zur Verfügung.



Schiffahrt durch die Wachau genießen. In Spitz gingen wir von Bord und ließen den Tag beim Heurigen ausklingen. Nach einer abenteuerlichen Woche im Mostviertel und einem gemeinsamen letzten Frühstück verließen die Gäste am Freitag Pöchlarn und reisten zurück nach Wolfsberg.

### Goldhauben

Fr. Marianne Rester und Frau Ida Schneider von der Goldhaubengruppe Bechelaren besuchten unser Haus und verteilten nach der Hl. Messe die von Pfarrer Kastelik

wir durften die Gäste aus Kärnten willkommen heißen. Nach einem Rundgang durch Pöchlarn wurde im Haus zu Abend gegessen.

Am nächsten Tag wurde nach Kaffee und Kuchen eine Führung im Haubiversum in Petzenkirchen angetreten, anschließend im Stiftsrestaurant zu Mittag gegessen und das Stift Melk angesehen. Am Mittwoch ging es nach Maria Taferl und zum Schloss Pöggstall.

Das Highlight der Woche fand am Donnerstag statt. Nach dem Besuch im Heimatmuseum in Golling konnten die BesucherInnen aus Kärnten zum ersten Mal eine





geweihten Kräutersträußchen. Unsere BewohnerInnen hatten große Freude damit. Nochmals vielen herzlichen Dank.

### Schiffahrt auf der Donau

Einige MitarbeiterInnen unseres Hauses verbrachten ihre Freizeit mit unseren BewohnernInnen, um ihnen Herzenswünsche zu erfüllen.

Eine Schiffahrt stand auf dem Programm. Angekommen in Melk begrüßter der Schiffskapitän unsere

BewohnerInnen persönlich auf dem Schiff. Dies war eine besondere Ehre, meinte ein Bewohner. Es war ein wunderbar sonniger Tag und die BewohnerInnen genossen den Aufenthalt auf dem Schiff und in Dürnstein. Nach einem Rundgang und einem kühlen Eis ging es dann wieder zurück und ein aufregender Tag ging zu Ende.

Wir sind die erfolgreichsten Immobilienvermittler Österreichs. **Vertrauen Sie unserer Erfahrung.**

**Mag. Martina Gruber**  
s REAL Immobilienfachberaterin

T +43 5 0100 - 26327 M: +43 664 886 436 93  
martina.gruber@sreal.at

**s REAL**  
Immobilien

www.sreal.at



## Die römische B1

### Von Cetium (St. Pölten) nach Lauriacum (Enns)

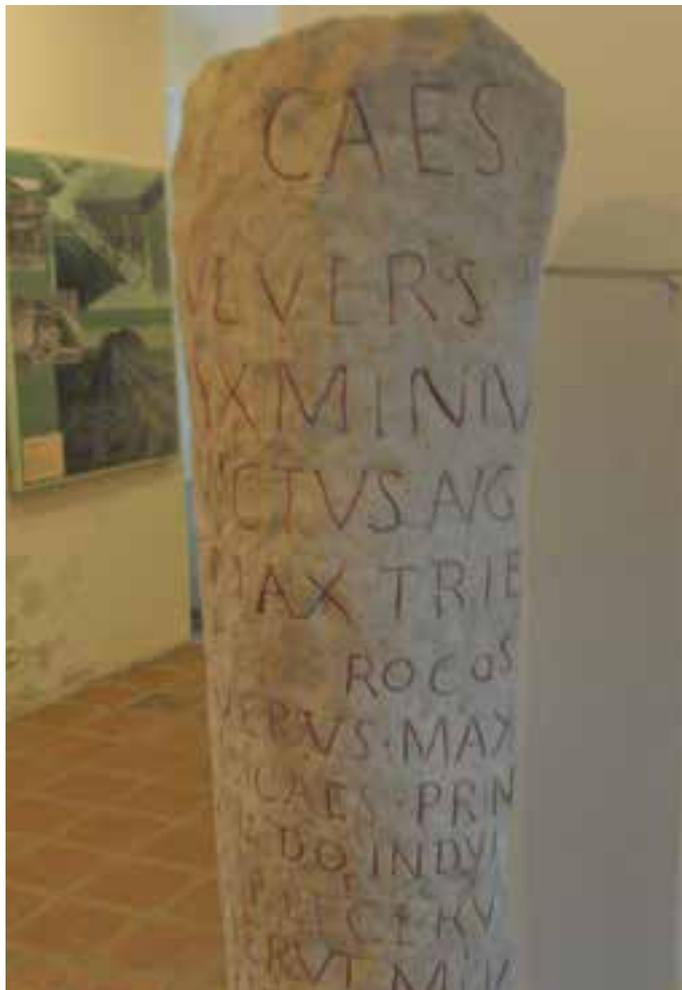
In einer Publikation des Museumsvereins Petronell-Carnuntum von Herrn Mag. Johannes Kubalek, 2019, über die Limesstraße wird etwas sehr Interessantes über das Lager Arelape berichtet:

### Handelsweg von Ost nach West

Der alte Handelsweg von Ost nach West führte von Carnuntum-Vindobona, Cetium (St. Pölten), Namare (Melk), Arelape (Pöchlarn), Ybbsübergang = Ad Pontem Iseis (Neumarkt an der Ybbs od. Ybbs), Adiuvense (Wallsee) nach Lauriacum (Enns) und dann weiter nach Wels, Salzburg, Tauernpass.



Römerbrücke bei Mauer bei Melk



### Vormachtstellung Arelapes

Man kann nun feststellen, dass die Meilenzählung Richtung Osten unter der Regierungszeit des Kaisers Claudius (41–54 n. Chr.) durch seine Gründungen in Noricum von Arelape ausging. Im Römermuseum im Welserturm haben wir Hinweise auf eine Schreibstube im Kastell. Der Deckel von einem Tintenbehälter, Schreibgriffel und ein Grabstein des Vorstandes einer Schreibstube bestätigen dies.

Mit der Gründung von Cetium durch Kaiser Hadrian (122 n. Chr.) ging diese Vormachtstellung von Arelape allmählich an Cetium über. Von nun an war der Hauptvermessungspunkt Cetium vermutlich vom heutigen Riemerplatz weg.

### Erlauf heißt Arelape

Der Name Arelape lebt übrigens in dem Flussnamen Erlauf weiter, denn die Römer nannten diesen Fluss Arelape. 8 Meilen weiter kommt der Ybbsübergang. Eine römische Meile beträgt 1,5 km.

**SR Walter Resch  
Obmann**

Meilenstein (Römerstein) in Tulln



# Soul Kitchen

## Indoor-Picknick

Um aufgrund des Schlechtwetters das Picknick im Schosspark unter dem Motto „Come Together“ nicht ins Wasser fallen zu lassen, hat die Pöchlerner Band Soul Kitchen mit der Firma Wiewerk in der Donaugasse 1 Kontakt aufgenommen. Gemeinsam mit ihrer Vorband „The Unwashables“ gestalteten sie einen umjubelten Abend mit Jazz, Funk & Soul in den Räumlichkeiten von Wiewerk.

## Neue Aufstellung

„Soul Kitchen“ hat sich unlängst neu aufgestellt. Sie besteht nun aus der aus London stammenden Sängerin Danielle Rappaport und Musikern aus den Bezirken Melk, Krems und St. Pölten. Gepróbt wird in Pöchlarn.

So traten sie im ausverkauften Rathauskeller Pöchlarn im Frühjahr 2018 erstmals in dieser Besetzung in heimatischen Gefilden auf. Zu hören waren einfühlsame und gut

tanzbare Klassiker von Marvin Gaye, Sade, Otis Redding, Randy Crawford, Toto, James Brown, Tina Turner, Amy Winehouse, Prince und vielen anderen. Das Publikum war äußerst begeistert und forderte mehrere Zugaben. Im Dezember 2018 spielte die Band bei der 50-Jahr-Feier des Jazzkellers Krems. Highlights 2019 waren umjubelte Konzerte am Stadtfest Ybbs, am Höfefest Persenbeug und abermals im Rathauskeller u.v.a.m.

## In guter Gesellschaft

Die MusikerInnen um den Saxofonisten Walter Schweifer haben bereits in so erfolgreichen Bands wie Rooga, Cockpit, Quick Lunch, Big Apple, The Doors Experience, Tamtam de Luxe etc. gespielt bzw. spielen noch dort. Weiters haben sie einzeln bereits mit österreichischen und internationalen Legenden wie Drahdwaberl, Ronnie Urini, Dagmar Koller, Waltraud Haas, Birgit Denk, Boris Bukowski, Smokey Robinson, Johnny Logan oder Hollywood- und Broadway-Diva Betty Garrett gearbeitet.



© Franz Staufer  
Die „Gewürztraminer“

# Die Kulturwerkstatt

**I**m Frühjahr konnten Sie ein vielfältiges Programm im Rathauskeller genießen. An den Filmabenden konnten Sie sich außergewöhnliche, preisgekrönte Filme („Plötzlich Papa“, „Love is All You Need“, „Die Migrantigen“) ansehen. Wie immer gab es bei den richtig beantworteten Filmfragen Getränke zu gewinnen.

## Film, Wein & Genuss

Weil die Aktion „Film, Wein & Genuss“ im Herbst so gut angenommen wurde, gab es auch im Frühjahr wieder eine Filmvorführung mit Schmankerlteller und ausgewählten Weinen, kredenzt von Peter „LaMeraner“. Auch dieses Mal ließen sich viele BesucherInnen die Köstlichkeiten schmecken und sahen sich anschließend den österreichischen Film „Die Mitte der Welt“ an.

## Die Lachverständigen

Zum Faschingsausklang unterhielten Sie die zwei „Lachverständigen“, Andrea Klotz & Henri Brugat mit launigen Texten, Wortgefechten und lustigen Mitmach-Aktionen. Petra Fahrnländer und August Brückler führten uns vor und hinter die Kulissen des Theaters, wo es jede Menge lustiger Erlebnisse zu erzählen gab – Theatersachen zum Lachen, wieder ein gelungener Abend.

## Musik aus unserer Jugend

Auch unsere musikalischen Abende sind uns noch in guter Erinnerung: Besonders das Konzert mit der Band



© Franz Staufer



Petra Fahrnländer und August Brückler

THE DOORS EXPERIENCE brachte allen Junggebliebenen Erinnerungen an die Musik der Jugendzeit zurück. Die Stimme von Jason Boiler und auch die Gitarrensoli von Rene Galik waren extraklasse, nicht umsonst wird die Band in ganz Europa als beste Doors-Tribute-Band gehandelt und engagiert.

### Würzige Klänge

Die GEWÜRZTRAMINER unterhielten uns mit ihren Interpretationen von Musik mit deutschen Texten und animierten das Publikum zum Mitsingen – ein unterhaltsamer Abend, bei dem der Humor nicht zu kurz kam.

### Jazzige Kompositionen

Mit kreativen Eigenkompositionen und jazzigen Interpretationen bekannter Lieder bereiteten uns die drei



Oben: The Doors Experience; unten: Libella Swing



Edeltraud und Peter Zahorik

Sängerinnen von LIBELLA SWING, begleitet von Willi Platzer an den Percussions und Johannes Radl am Piano, einen beschwingten, gemütlichen Abend.

Wir hoffen, dass auch für Sie etwas dabei war und danken für Ihren zahlreichen Besuch!

**Ferdinand Rabl & das Team der  
KULTUR.WERK.STADT –  
Rathauskeller Pöchlarn**

### Herbstprogramm

**Freitag, 29.11., 20 Uhr**  
Film „Der Trafikant“ (Ö/D)  
**Samstag, 30.11., 20 Uhr**  
Konzert: „Irish Christmas“  
mit der Medley Folk Band



Meine Bank in  
**Pöchlarn**

Raiffeisen  
Meine Bank

# Auf die Plätze. Fertig. Fonds.

**Jetzt anlegen und  
Vignettengeld 2020 sichern.**

Im Zeitraum von 01.09.–31.12.2019 eine der angeführten Anlagevarianten<sup>1</sup> abschließen und Betrag in Höhe der Vignette 2020 sichern! [www.raiffeisenbank.at](http://www.raiffeisenbank.at)

**Wählen Sie aus einer der folgenden Anlagevarianten:** Fonds der RCM: Einmalanlage von € 5.000,- mit Fondssparplan von mind. € 75,-/Monat (erstmalige Zahlung bis längstens 10.1.2020) oder Einmalanlage von mind. € 10.000,-  
**Raiffeisen Versicherung<sup>2</sup>:** Laufende Prämie mit mind. € 75,-/Monat in „Meine Raiffeisen Pension“ oder „Meine Raiffeisen FondsPension“  
**RCB Zertifikat** in der Höhe von mind. € 10.000,-

Pro Kunde und vereinbarter Anlagevariante wird der Betrag in Höhe der Vignette 2019 einmalig ausbezahlt. Mehrere Depotinhaber gelten als ein Kunde. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Mehr Informationen über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten finden Sie auf der Website der Raiffeisenlandesbank NÖ-Wien AG: [www.raiffeisenbank.at/datenchutz](http://www.raiffeisenbank.at/datenchutz)

**Marketingmitteilung gemäß WAG 2018:** Die vorliegenden Informationen stellen keine Anlageberatung oder Anlageempfehlung dar. Insbesondere sind sie kein Angebot und keine Aufforderung zum Kauf von Fonds und keine Aufforderung, ein solches Angebot zu stellen. Sie können eine auf die individuellen Verhältnisse und Kenntnisse des Anlegers bezogene Beratung nicht ersetzen. Veranlagungen in Fonds sind mit höherem Risiko verbunden, bis hin zum Kapitalverlust. Beim Erwerb fallen Kosten an (z.B. Ausgabeaufschlag, Transaktionsentgelte etc.), die bei Verkauf nicht rückerstattet werden. Die veröffentlichten Prospekte bzw. die Informationen für Anleger gemäß § 21 AIFMG sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformation) der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage GmbH stehen unter [www.rcm.at](http://www.rcm.at) in deutscher Sprache (zum Teil auch in englischer Sprache) zur Verfügung. Weitere Informationen zu den Zertifikaten der RCB finden Sie in dem von der Österreichischen Finanzmarktaufsicht (FMA) gebilligten Basisprospekt (samt allfälliger Änderungen und Ergänzungen) - hinterlegt bei der Österreichischen Kontrollbank AG als Meldestelle und veröffentlicht unter [www.rcb.at/wertpapierprospekte](http://www.rcb.at/wertpapierprospekte) sowie im Basisinformationsblatt des betreffenden Zertifikates, ebenfalls abrufbar unter [www.rcb.at](http://www.rcb.at).

Stand August 2019

<sup>1</sup>URCA Österreich Versicherungen AG

Impressum: Moderatoren:  
Raiffeisenlandesbank NÖ-Wien AG, F 48-Raiffeisen-Platz 1, 1001 Wien

# Weihnachtsgewinnspiel Pöchlarn

Gewinnen Sie Preise im  
Gesamtwert von über  
**3.000 Euro!**

Verlosung am 30. Dezember 2019  
am Kirchenplatz Pöchlarn!

stadt  
marketing  
PÖCHLARN

# Samariter-News

Ausgabe November 2019



Auch heuer wieder möchten wir Ihnen mit diesen Samariter-News ein wenig Einblick in unser laufendes Dienststellenjahr bieten. Im Großen und Ganzen ist für uns Sanitäterinnen und Sanitäter die Arbeit auf der Dienststelle nichts ungewöhnliches, anders ist es für Außenstehende wenn diese z.B. bei einem Einsatz mit einer Vielzahl an Geräten und Hilfsmitteln konfrontiert sind.

**DANKE**, dass Sie uns mit Ihrer Spende helfen, einen qualitativ hochwertigen Rettungsdienst betreiben zu können. Rund um die Uhr, 365 Tage im Jahr.

**die Mitarbeiter und der Vorstand des  
ASBÖ Pöchlarn-Neuda**

## SAMARITERBUND-FRÜHSHOPPEN



Uns freut es sehr, dass wir heuer, wieder einen Zuwachs an Besucher bei unseren jährlichen Samariterbund-Frühshoppen verzeichnen konnten. Die Einnahmen werden natürlich für Instandhaltungen und Neuanschaffungen des ASBÖ Pöchlarn-Neuda genutzt. Dies ermöglicht eine qualitativ hochwertige Patientenversorgung. Wir können mit Freude behaupten von Stammgästen und Neuzugängen gut besucht zu sein, die uns jährlich mit ihren tatkräftigen Besuchen wie auch Spenden unterstützen. In diesem Sinne möchten wir uns herzlich bei allen Gästen bedanken.



Hilfe von Mensch zu Mensch

## JÄHRLICHES KLEINFELDTURNIER



Im weiteren Sinne möchten wir uns auch bei allen Vereinen, Rettungen, Mannschaften und sonstigen Organisationen bedanken, die sich bei unserem Kleinfeldturnier angemeldet haben und ein spannendes Fußballturnier ermöglichten. Das Turnier findet jährlich am Vortag unseres Frühshoppen statt und gehört nun auch schon zur Tradition des ASBÖ Pöchlarn-Neuda, um die Beziehungen zu den diversen Organisationen zu pflegen. Weiteres wollen wir der Bevölkerung der Gemeinden, die Möglichkeit bieten, uns besser kennen zu lernen. So wie die Jahre davor findet 2020 wieder ein Turnier statt, wo sie sich bei Interesse schon vorab bei uns anmelden können. Durch die hohe Nachfrage und Beliebtheit, gibt es aus Platzgründen nur eine begrenzte Teilnehmer Zahl.

## SANIERUNG DER GARAGENHEIZUNG



Durch die zahlreichen Spenden, sowie durch die Unterstützung der Gemeinden, konnten wir heuer unsere Garagenheizung sanieren, welche dem Fuhrpark und der Langlebigkeit des Rettungsequipment zugutekommt. Natürlich ist jede/jeder die/der Interesse am Rettungsdienst hat bei uns willkommen und kann sich gerne bei uns vorab informieren und unsere Dienststelle in Augenschein nehmen. Ein herzliches Dankeschön an alle Personen, die dazu beigetragen haben und dieses Projekt ermöglichten.



## NEUE FAHRZEUGBEFLOCKUNG



Dieses Jahr kam ein neuer Standard bezüglich der Beflockung der Rettungsfahrzeuge heraus. Damit mehr Sicherheit im Straßenverkehr zu gewährleisten ist. Da es uns ein wichtiges Anliegen war diesen Standard so schnell wie möglich umzusetzen, wurde unser Fuhrpark dazu umgerüstet. So können wir für alle Teilnehmer im Straßenverkehr ob bei Tag oder Nacht, wie Wetterlage die höchst mögliche Sicherheit gewährleisten. Für das schöne Design war die Firma Humer aus Pöchlarn am Werk und hat uns mit ihrer Idee sofort begeistert. Dankeschön für die tollen Ideen und rasche Umsetzung.

## NEUANSCHAFFUNG EINES BKTW FÜR GEFÄHIGE PATIENTINNEN UND PATIENTEN

Durch die immer mehr werdenden Rettungstaxifahrten, die als Zielort meist entferntere Krankenhäuser haben und somit eine hohe Kilometeranzahl aufweisen, mussten wir uns einen neuen BKTW anschaffen. Diese BKTW-Fahrten werden hauptsächlich von unseren Zivildienern abgedeckt. Diese müssen oft mehrmals am Tag lange Strecken mit den Autos zurücklegen. So haben unsere Zivildienereine wirklich gute Fahrpraxis und müssen auch sehr viel Ausdauer besitzen. Da es sich meist um sehr betagte chronisch Kranken Menschen handelt, die lange Strecken am Tag im Auto bewerkstelligen müssen, wollen wir unseren Patientinnen und Patienten den höchstmöglichen Komfort bieten. Somit sollen die Fahrten die oft Stunden dauern können, so bequem wie möglich gestaltet werden. Bei dem Auto handelt es sich um einen Ford Tourneo Courier, welcher über das Autohaus Eigenthaler angekauft wurde und sehr viel Raum und Bequemlichkeit für Fahrer und Mitfahrer bietet.





## Zukünftige Zivildienstler gesucht

Unsere Dienststelle ist ein begehrter Platz für Zivildienstleistende. Daher bitten wir alle, die die Absicht haben unsere Dienststelle als Zivildienstplatz zu nutzen, sich umgehend, nach festgestellter Tauglichkeit bei der Musterung, mit uns in Verbindung zu setzen. Als Ansprechperson steht Ihnen als Zivildienstverantwortlicher Herr Leopold Danzinger unter der Nummer 0664/3268220 zu Verfügung.



## NEUE UNIFORMEN FÜR DIE MITGLIEDER DES ASBÖ PÖCHLARN-NEUDA

Mit dem neuen Standard der Fahrzeugbeflockung kamen auch neue Uniformen auf uns zu, die nun mehr Gelbanteil besitzen und somit die Rettungskräfte noch besser bei Schlechtwetter erkennbar machen. Da uns die Sicherheit unserer Mitglieder von großem Wert ist, hat jedes Mitglied ob beruflich oder ehrenamtlich bei uns eine neue Uniform bekommen. So sind unsere Mitglieder top ausgestattet und können so im Straßenverkehr eine sichere Versorgung der Patientinnen und Patienten gewährleisten. Jedes Mitglied im Rettungsdienst muss auch Fortbildungen besuchen, um ständig sein Wissen zu erweitern um aktiv im Rettungsdienst tätig sein zu können.



Diese Fortbildungszeit ist nicht nur ein freiwilliges Unterfangen, es ist auch zwingend erforderlich um als Sanitäter oder Sanitäterin auf einem Rettungsfahrzeug eingesetzt werden zu können.

Das Sanitätergesetz sieht vor, dass bevor eine eigenverantwortliche Tätigkeit im Sanitätsdienst von ehrenamtlichen Mitarbeitern durchgeführt wird, eine 100 Stunden dauernde theoretische Ausbildung, sowie eine 160 Stunden dauernde praxisbezogene Ausbildung auf einer Dienststelle zu erfolgen hat. Zusätzlich sind innerhalb von jeweils 2 Jahren ein Nachweis von 16 Stunden Fortbildung und eine Rezertifizierung vorzuweisen.



Bitte wählen Sie bei einem **Notfall nur die Nummer 144!**

Geplante Krankentransporte können weiterhin unter 14841 vorangemeldet werden!



**Konnten wir Ihr Interesse an einer Mitarbeit wecken, so heißen Sie die Mitglieder des ASBÖ Pöchlarn-Neuda herzlich willkommen!**

ASBÖ  
Pöchlarn-Neuda

Fabriksstraße 6  
3381 Golling/ Erlauf

Tel.: 02757/ 2466-12  
Fax: 02757/ 24 66-18  
mail@asb-poechlarn.at

# typisch Saubermacher

Bist auch du typisch untypisch?  
Dann bewirb dich jetzt!

**Ozan, 38**  
Saubermacher Fahrer  
Schriftsteller & Poet

**Sandro, 23**  
Saubermacher Fahrer  
Motocrossfahrer  
& Bastler

Wir suchen

**LKW-FAHRER/INNEN**

die im Team Großes bewegen.

[saubermacher.at/karriere](http://saubermacher.at/karriere)



styled by mediaStyle



**Von Haus aus  
Ihr bester Partner**

**Martin Zehetner Immobilien**  
J. Prandtauer-Straße 10, 3390 Melk  
02752 532 40  
[melk@remax-immoteam.at](mailto:melk@remax-immoteam.at)  
[www.remax-melk.at](http://www.remax-melk.at)

**RE/MAX**

**Sie wollen Ihre  
Immobilie verkaufen?**

Vereinbaren Sie ein unverbindliches und  
kostenloses Beratungsgespräch.  
Jederzeit gerne!

## ... 3-2-1-Prosit Neujahr!

### Einladung zur ersten Pöchlerner Silvester Lounge

Bei einem zufälligen Treffen zu Silvester 2018/19 entwickelten wir die Idee zur Pöchlerner Silvester-Lounge. Aber spulen wir erst mal zurück: Vor nicht ganz einem Jahr trafen sich zwei Familien – Familie Fischer (Haus Barbara) und Familie Falk (Wiewerk) – in der Silvesternacht zufällig am Damm. Ausgerüstet mit Sekt, Gläsern und Radio feierten wir so zufällig gemeinsam ins neue Jahr. Die Kinder hatten Spaß, die Erwachsenen ebenso, zusammen haben wir getrunken, gelacht und das Feuerwerk der Umgebung bewundert. Also haben wir uns gefragt: Warum diesen gelungenen Abend nicht wiederholen?

#### Silvester in Pöchlarn

Silvester 2019/20 sind wir vorbereitet: Haus Barbara und Wiewerk laden zur ersten Pöchlerner Silvester-Lounge – mit freundlicher Unterstützung von Stadtgemeinde und Stadtmarketing.

Alle, die gern gemütlich mit lieben Freunden und Bekannten das Jahr ausklingen lassen wollen, sind herzlich eingeladen, dieses Mal nicht in die Nachbarorte zu fahren und auch nicht zu Hause zu bleiben. Kommen Sie mit Ihren Freunden und Ihrer Familie zur Silvester-Lounge!

**Wir feiern ab 21.30 Uhr neben dem Welser-Turm in stimmungsvoll beleuchteter Umgebung und bei chilliger Musik.**

Feuerkörbe, Sekt, (Kinder-)Punsch und Glüh-Gin sorgen dafür, dass niemandem kalt wird. Bei spätem Hunger schaffen eine Mitternachtssuppe und chinesische Kleinigkeiten Abhilfe. Im Open-Air-Kino der Silvester-Lounge



wird mehrere Male „Dinner for One“ gezeigt. Zu Mitternacht dürfen natürlich die Pummerin und der Donauwalzer nicht fehlen. Und vielleicht fallen uns bis zum Jahreswechsel ja noch ein paar Überraschungen ein ... Wir freuen uns auf Sie!



# Volksmusik – jung und frisch

## Musikschule Donauklang mit neuem Angebot



© Fotos: Musikschule Donauklang/Luger

Die Angebote der Musikschule Donauklang mit Direktor Bernhard Thain und seinem Team sind wahrlich umfassend. „Neben Klassik, Jazz, Blasmusik, Gesang und Tanz wird Volksmusik immer beliebter und von den SchülerInnen daher häufiger nachgefragt“, so Bernhard Thain. Zum Angebot im Bereich Volksmusik gehören der Einzelunterricht, das Zusammenspiel im Ensemble und freies Musizieren im Wirtshaus.

### Volksmusik erLeben

Erstmals organisierte die Musikschule einen Workshop mit dem Titel „Volksmusik erLeben“ und holte sich dazu einen Gastreferenten, Dominik Meissnitzer aus Werfenweng. Er gilt als eines der großen Talente im Alpenraum und ist erfolgreich mit der „Wengerbochmusi“ unterwegs. Siebzehn TeilnehmerInnen, Kinder und Erwachsene, erlernten unter seiner Anleitung in kurzer Zeit neue Volksmusikstücke ohne Noten. Eine große Herausforderung für einen Referenten ist dabei die Vielfalt der Instrumente von Blasinstrumenten über Saiteninstrumente bis hin zur Steirischen Harmonika. Das Ergebnis wurde zur Eröffnung des bereits traditionellen Stammtisches im Musikschulverband, diesmal im Gasthaus Gramel, präsentiert. Das neue Angebot wurde

finanziell unterstützt durch die Wirte-Familie Schönauer. Sie übernahm die erste Patronanz für Workshop und Stammtisch.

### Kontakt:

Musikschule Donauklang  
Infos bei Alfred Luger, +43 676 9173522  
[www.musikschule-donauklang.at](http://www.musikschule-donauklang.at)



Volksmusik erLeben – Die Wirte-Familie Schönauer übernahm die erste Patronanz. Julia Prömmner, Susanne und Johann Schönauer, Katja Hammer, Dominik Meissnitzer, Bernhard Thain, Olivia Rank, Alfred Luger, Ingrid Freytag (v. l. n. r.)

# LEBENSWELT FAMILIE

begegnen beraten bewegen

## Advent- lieder für die Familie

... dieses Jahr mit  
Buchausstellung...

am 28.11.  
16:30-18 Uhr  
im HOF TREFF

*„Ihr Kinderlein kommet  
und ...“ Eltern und  
Großeltern zur  
Advent-Einstimmung*

Gemeinsam werden wir  
Advent-/ Weihnachtslieder  
singen & üben, die alle  
kennen und gerne singen.

Wir stimmen uns  
auf die stille Zeit  
im Jahr ein.

Leitung: Ingrid Freytag & Team

Infos & Kontakt: 02757/20309

[www.lebenswelt-familie.at](http://www.lebenswelt-familie.at)

Lebenswelt Familie | O.-Kokoschka-Str. 15 | 3380 Pöchlarn





# Schrift.Bild

Der Titel der aktuellen Ausstellung in der kleinen Galerie im Foyer des Neuen Rathauses weist bereits auf die Themen der ausgestellten Arbeiten der Künstlerin Michaela Gutsjahr hin.

„Die Auseinandersetzung mit verschiedenen Ausdrucksformen der Kreativität ist etwas, das mein Leben reicher macht“, sagt sie über sich. Natur, auch im jahreszeitlichen Rhythmus betrachtet, und Poesie, die Liebe zur Sprache, zu Worten, sind ihre beiden Inspirationsquellen.

Die Künstlerin schreibt selbst Gedichte, besonders gerne Haiku, die sie kalligrafisch experimentell mit Farben und Tusche, auch mit außergewöhnlichen Schreibwerkzeugen wie Balsahölzern oder Ästchen bildlich umsetzt. In den kalligrafischen Experimenten wird deutlich, wie eng Schrift, Text und Bild miteinander in Beziehung treten, interagieren oder opponieren, wie letztlich Bild und Text gleichwertige Partner im Kunstwerk werden. Die kleine Ausstellung ist während der Öffnungszeiten des Gemeindeamtes bis Ende Dezember 2019 zu besichtigen.



Hans Falter, Stadträtin Barbara Kainz, Michaela Gutsjahr, Gemeinderätin Helene Bergner, Bürgermeister Franz Heisler (v.l.n.r.)



*In dem Buch „Einzigartige Handwerkskunst – Kostbarkeiten für ein ganzes Leben“ ist Taschnerin Sophie Annerl die einzige Protagonistin aus dem Bezirk Melk*

# Alles, nur nichts Gewöhnliches

**Die Taschnerin Sophie Annerl aus Pöchlarn wird in einem Buch über seltene Handwerke vorgestellt**

**W**as haben ein Büchsenmacher, ein Flugzeugbauer, ein Kammacher, ein Kutschenbauer und eine Taschnerin gemeinsam? Sie alle üben ein seltenes Handwerk aus – und sind deshalb für das Buch „Einzigartige Handwerkskunst – Kostbarkeiten für ein ganzes Leben“ porträtiert worden. Mit dabei ist auch Sophie Annerl aus Pöchlarn, die jüngste Taschnerin aus Niederösterreich.

Das Druckwerk, das dieses Jahr in den Handel kam, ist bereits das dritte Buch seiner Art, in dem seltene Handwerke in Österreich beschrieben werden. Diesmal haben der Journalist und Buchautor Mark Perry sowie der Fotograf Georg Semrad 15 Menschen und ihre Passion vorgestellt. Das Kapitel „Tragbare Kunstwerke“ über Sophie Annerl handelt von ihrer Taschen-Manufaktur „Elmsfeuer“, in der modernes Design mit alter Handwerkskunst vereint werden.

## Der eigene Weg

Es wird erzählt, dass die heute 37-Jährige einst als Leichtmatrosin zur See gefahren ist, sich dann aber ihrer Stärken, dem Gestalterischem und Schöpferischem, besonnen und im Jahr 2013 die Taschenmanufaktur gegründet

hat. Auf der Fachschule für Lederdesign hat Annerl die theoretischen Grundlagen gepaukt, aber auch praktische Tipps bekommen. Sie geht ihren „eigenständigen Weg“ und bleibt Autodidaktin, wie es im Buch heißt, denn „das hält ihr den Blick frei für Ideenreichtum und oftmals ungewöhnliche Herangehensweisen“.

Die Produkte, die Sophie Annerl in ihrer Werkstatt in Pöchlarn entwirft und anfertigt, werden in dem Buch wie folgt beschrieben: „Taschen sind etwas Praktisches. Wir brauchen sie jeden Tag. Aber neben ihrer Funktion erlauben sie uns durch ihr Design etwas von unserer Persönlichkeit zu zeigen. Ein ständiger Begleiter, der uns durch die Untiefen eines Tages bringt.“ Jedes dieser Produkte ist ein Unikat. Und ein kleines Kunstwerk zugleich. Für jeden Anlass und Geschmack. „Von der kleinen Abendhandtasche bis zum trendigen Rucksack, bei Elmsfeuer findet sich alles, nur nichts Gewöhnliches“, heißt es weiter.

## Ein göttlicher Funke

Beim Lesen spürt man die Begeisterung, die der Autor empfand, als er diese Zeilen schrieb. Der Journalist selbst meint dazu: „Ich glaube, dass in jedem Handwerk

*Sophie Annerl (37) entwirft und fertigt in ihrer Werkstatt in Pöchlarn auch ausgefallene Kopfbedeckungen.*

ein göttlicher Funke steckt.“ Es gehe darum, die Kunst und Tradition zu erhalten, beschreibt er die Motivation für diese Vorstellung seltener Handwerke in Buchform. Die ersten Bände sind 2012 und 2014 erschienen – und manche darin veröffentlichten Kleinbetriebe gebe es inzwischen gar nicht mehr, bedauert der Autor.

Auch andere Menschen sehen die Gefahr des aussterbenden Handwerks(-betriebes). „Es liegt an uns, diese Handwerkskunst zu erhalten; dies wird eine der größten Herausforderungen sein“, sagte Karl Wilfing, Präsident des Niederösterreichischen Landtags, bei der offiziellen Buchpräsentation Ende Mai in Dürnstein. Es sei „die einzigartige Chance, die wir Europäer haben, auf unsere Kultur zu setzen und diese mit zu verkaufen“, fügte der Politiker hinzu.

### Mit Hand und Herz

Prälat Maximilian Fürsinn, der bei der Buchvorstellung die Laudatio hielt, sprach von „Handwerk und Aufstieg der Seele“, von „Hand und Herz“, die mit der Digitalisierung verloren gehen. In einer Zeit, in der viele Menschen sinnentleert seien, könne man durch Handwerkskunst „über den Sinn der Arbeit den Sinn des Lebens erfassen“, so Fürsinn. Und weiter: „Ich erlebe jeden Tag geschenkte



Schönheit, die von Handwerkern vor hunderten Jahren angefertigt wurde.“

Indem er die Protagonisten und ihre Handwerke vorstellt, leistet auch Buchautor Perry einen Beitrag, um „die Einzigartigkeit, die Seltenheit, das Aussterbende“ zu erhalten, meint er und sagt über sich selbst: „Ich bin ein Schöpfungsbewahrer.“

Neben Taschnerin Sophie Annerl werden folgende Personen und Handwerke in dem Buch vorgestellt: Barbara Schmidt, Bäckerin des Wachauer Laberls, der Hornkammacher Thomas Petz, der Rasiermessermacher Ulrik Beyer, der Tischlermeister, Restaurator und Antiquitätenhändler Josef Renz, der Schmuckdesigner und Künstler Fritz Maierhofer, der Flugzeugbauer Kolo-man Mayrhofer, der Büchsenmacher Andreas Kieser, die Bilderrahmenmacher-Familie Smolka, der Schneekugelmacher Erwin Perzy, die Schaukelpferdmacherin Maria Huserek, der Goldschmied und Gemmologe Edwin Surin, der Kutschenbauer Florian Staudner, die Goldschlägerei Wamprechtsamer und der Lustermacher Harald Kny.

**Stefan Fischer**

BUCH:

**„Einzigartige Handwerkskunst –  
Kostbarkeiten für ein ganzes Leben“,**

Leopold Stocker Verlag Graz, 2018

ISBN 978-3-7020-1693-7



© Fotos: Stefan Fischer

# LEBENSWELT FAMILIE

Mamas, Papas oder Großeltern mit Kindern von 0 bis 3 Jahren sind hier genau richtig ...

Mama Papa  
Sch(m)ätz

Jeden  
Donnerstag  
9:00 – 10:30 Uhr  
in der  
Lebenswelt  
Familie



Singen,  
spielen, Spaß  
haben für  
Klein & Groß

... in gemütlicher Atmosphäre,  
... neue Freunde kennenlernen,  
... alltagstaugliche Tipps bekommen,  
... die Eltern-Kind-Beziehung stärken,  
... Selbstvertrauen gewinnen,  
... lachen, kreativ sein und vieles mehr.



Verein Lebenswelt Familie  
Oskar-Kokoschka-Straße 15, 3380 Pöchlarn  
[www.lebenswelt-familie.at](http://www.lebenswelt-familie.at)

 [facebook.com/lebenswelt.familie](https://facebook.com/lebenswelt.familie)

02757/20 309 oder  
[office@lebenswelt-familie.at](mailto:office@lebenswelt-familie.at)

Kostenbeitrag: jeweils € 5,00



v.l.n.r.: Thomas Böhm, Bernhard Allinger, Roland Potapow, Otto Hofer, Michael Nechwatal, Andreas Mayerhofer, Jochen Schreiber, Gerhard Benda, Katharina Bleicher, Mia Bleicher, Ferdinand Schölller, Lene Winter, Michael Kohl, Franz Heisler, Helmut Krawczikowski, Andreas Winter, Philipp Winter

## Gut geschlagen

### UTC Pöchlarn Doppeltturnier Kleinregion Nibelungengau

#### Mit Raffinesse und Spielwitz

Am 16. und 17. August wurden heuer bereits zum 17. Mal die Tennis-Doppelmeisterschaften der Kleinregion Nibelungengau ausgetragen.

Auf der Anlage des UTC Pöchlarn fanden sich bei idealem Tenniswetter 25 Paare ein, erfreulicherweise waren heuer auch alle Spieler der Top-Mannschaften vertreten und das Starterfeld somit stark wie noch nie.

Bereits in den ersten Runden wurde ansprechendes Tennis gezeigt, sowohl Jugend als auch Senioren bewiesen, dass das Spiel mit den gelben Bällen neben Ausdauer und Kraft auch Raffinesse und Spielwitz braucht.

#### Hauptbewerb

Im Hauptbewerb setzten sich schließlich die vier topgesetzten Paarungen durch, das Finale entschieden vor voller Tribüne in einer hochklassigen Nacht-Session bei Flutlicht die topgesetzten Bernhard Allinger/Michael Nechwatal für sich, die sich nach hartem Kampf gegen Otto Hofer/Jochen Schreiber in zwei Sätzen behaupten konnten.

Den dritten Rang belegte Lokalmatador Andreas Winter, diesmal mit Sohn Philipp als Partner. In einer von Kampfgeist und Klasse gekennzeichneten Partie siegten sie nach kräfteeraubendem Kampf knapp im kleinen Finale gegen das starke Team Alexander Schölller/Werner Zemliczka.

#### B-Bewerb

Der B-Bewerb (Verlierer der ersten beiden Runden aus dem Hauptbewerb) ging an das Team Andreas Mayerhofer/Ferdinand Schölller, die beiden bezwangen nach einer ausgeglichenen Partie Thomas Böhm/Roland Potapow knapp im Champions Tie-Break. Der dritte Platz ging an Michael Koh/Helmut Krawczikowski.

Nach der abschließenden Siegerehrung durch Bürgermeister und Kleinregionschef Franz Heisler und Vereinsobmann Gerhard Benda klang der Abend noch gemütlich aus. Das Turnier verlief sportlich und gesellschaftlich sehr erfolgreich, und wurde dank unserer Sponsoren und der perfekten Mitarbeit unserer NachwuchsspielerInnen zu einem Highlight dieser Saison.

Obmann Gerhard Benda bedankt sich an dieser Stelle bei allen HelferInnen und Sponsoren, die bei Organisation und Durchführung unterstützt haben:

Lisec Glastechnik, Autocenter24, Glaserei Winter, Schram Versichert sowie der Stadtgemeinde Pöchlarn und der Kleinregion Nibelungengau

# Erfolgreicher Saisonabschluss

Union Ruderverein Pöchlarn



## Bootstaufe mit Pate Robert Schram

Ende September fand nach unserer jährlichen Einer-Vereinsmeisterschaft, bei der Emma Gutsjahr und Daniel Groiss Vereinsmeister wurden, im Rahmen einer kleinen Feier die Segnung und Taufe des neu erworbenen Renn-doppelzweiers statt. Dieses Boot wurde zur Förderung des Jugendsports in Pöchlarn angeschafft und auf den Namen „Helvetia“ getauft.

Die Segnung des Bootes nahm Pfarrer Peter Kastelik vor, die „Tauf“-Patenschaft übernahm dankenswerterweise Robert Schram, welcher uns über die Helvetia-Versicherung ebenso wie die Stadtgemeinde Pöchlarn bei der Anschaffung des Bootes finanziell großzügig unterstützt hat. Glückwünsche überbrachte uns auch Bürgermeister Franz Heisler namens der Stadtgemeinde Pöchlarn. Herzlichen Dank für die Unterstützung des Jugend- bzw. Rudersports in Pöchlarn.

## Weltmeisterschaft mit Maria Dorn

Bei der Ruder-Weltmeisterschaft in Linz-Ottensheim wurden auf der neu ausgebauten Regattastrecke, die nunmehr zu den besten und fairsten Europas zählt, die Tickets für die olympischen Spiele in Tokyo 2020





vergeben. Rund 2.000 Athleten waren in den verschiedensten Bootsgattungen am Start.

Mit dem Ziel der neuerlichen Qualifikation für die paralympischen Spiele in Tokyo nach der Teilnahme in



RIO 2016 ist die Para-Ruderin Maria Dorn vom UNION Ruderverein Pöchlarn in die Heim-Ruderweltmeisterschaft in Linz-Ottensheim gestartet. Der gesteuerte Mixed-Vierer des österreichischen Ruderverbandes mit Maria Dorn war nach einigen Umstellungen kurz vor der Weltmeisterschaft leider nicht in Top-Form. Nach einem verpatzten Vorlauf konnte der österreichische Rudervierer nicht mehr an die hoffnungsvollen Regattaergebnisse dieses Jahres anschließen und hat schlussendlich die Qualifikation mit dem 17. Gesamtrang klar verpasst.

*Bürgermeister Heisler und Vizebürgermeister Markus Mandic gratulieren den erfolgreichen TeilnehmerInnen der Staats- und Landesmeisterschaften sehr herzlich: Emma Gutsjahr, ÖM Gold im Juniorinnen B Einer Daniel Groiss, Landesmeister im Einer und im Junioren Doppelzweier*

## Österreichische Meisterin im Juniorinnen-Einer Emma Gutsjahr

Ein ausgezeichnetes Ergebnis für den URV-Pöchlarn gab es für Daniel Groß im stark besetzten Junioren-A-Einer. Er konnte sich mit einer überzeugenden Leistung im Vorlauf sensationell für das Finale A qualifizieren und dort den sehr guten 6. Endrang erreichen.

Nachdem Daniel Groß erst seit kurzer Zeit im Einer startet, ist dieser Erfolg wirklich sehr hoch einzuschätzen. Gemeinsam mit Julian Haabs stellte sich Daniel Groß auch im Doppelzweier, bei dem die beiden den achten Gesamtrang erreichten, der Ruderkonkurrenz.

Nach 2005 (Alexander Rath) konnte der Union-Ruderverein Pöchlarn bei der Österreichischen Ruder-Meisterschaft im Nachwuchsbereich wieder einen besonderen Erfolg feiern. Emma Gutsjahr gewann den Österreichischen Meistertitel im Juniorinnen-B-Einer (15–16 Jahre) – ein großartiger Erfolg für die letztjährige Vizemeisterin im Schülerinnen-Einer! Mit ihrem Einsatz, Willen, Disziplin und ihrer vorbildlichen Einstellung zum Training konnte sie sich in den letzten drei Jahren an die vorderste Front im österreichischen Rudernachwuchs katapultieren. Herzliche Gratulation!

Im Para-Doppelzweier startete schlussendlich die WM-Teilnehmerin Maria Dorn in Rengemeinschaft mit dem WRC Pirat, bei dem nach einem spannenden Rennen der zweite Platz errudert wurde.

Mit diesen Ergebnissen konnte der UNION Ruderverein Pöchlarn die Österreichischen Meisterschaften als erfolgreichster niederösterreichischer Ruderverein abschließen. Diese Erfolge durch unsere SportlerInnen konnten nur durch den zeitintensiven und qualifizierten Einsatz des Trainerduos Gerhard Wolfsberger und Andreas Trauner erreicht werden, wofür es ein herzliches Dankeschön zu sagen gibt.

## Niederösterreichische Landesmeisterschaften

Schlag auf Schlag folgte eine Woche nach den Österreichischen Meisterschaften zum Saisonabschluss die NÖ Landesmeisterschaft. Der Ruderverein Pöchlarn konnte bereits im ersten Rennen, dem Schülerinnen-Einer, über den



ersten Erfolg jubeln, nachdem Fiona Bertagnoli bei ihrem ersten Regattaantreten den hervorragenden zweiten Platz im Schülerinnen-Einer erreichen konnte.

Der nach einer längeren Trainingspause wieder in das Regattageschehen eingreifende Günther Fischhuber konnte trotz des Trainingsrückstandes sowohl im Männer-Einer als auch im Männer-Doppelvierer gemeinsam mit Daniel Groß, Andreas Trauner und Max Mandic jeweils den Vizelandesmeistertitel errudern.

Elektro-  
**SCHUSTER**  **RED ZAC**

 mehr als nur.



**INSTALLATIONEN VOM FACHMANN**

 mehr als nur... top Beratung

**elektroschuster.at**

Unterhaltungs- & Haushaltselektronik · Elektroinstallationen & Reparaturen

Mit einem Start-Ziel-Sieg im Junioren-Einer als auch gemeinsam mit Julian Haabs im Juniorendoppelzweier gelang dem derzeit stärksten Pöchlerner Ruderer Daniel Groß ein Doppelschlag mit zwei Landesmeistertiteln am ersten Regattatag.

Diesen Ergebnissen wollte aber wohl auch Emma Gutschjahr nicht nachstehen. Mit einem Landesmeistertitel im Juniorinnen-Doppelzweier (mit Carina Bertagnoli) sowie zwei weiteren Vizelandesmeistertiteln im Juniorinnen-Einer und im Frauen-Doppelzweier in der allgemeinen Klasse (mit Caroline Emsenhuber) konnte sie ihre Ruder-saison 2019 mehr als erfolgreich abschließen.

Die Plätze im Pöchlarn-Achter waren bei der Landesmeisterschaft wie bei den Trainings heiß begehrt, sodass die seit Jahren erfolgreichen Ruderer im Achter und Trainer Gerhard Wolfsberger als auch Andreas Trauner zu Gunsten der Jugend auf einen Einsatz verzichteten.

Verstärkt mit den jugendlichen Kräften von Daniel Groß und Günther Fischhuber ließen die Pöchlerner in der Königsklasse nichts anbrennen und sicherten sich zum 12. Mal in Folge den Landesmeister im Achter.



Mit diesem abschließenden Erfolg konnte der Ruderverein Pöchlarn erstmals seit neun Jahren auch wieder die Mannschaftswertung der NÖ Landesmeisterschaft nach Pöchlarn holen.

Mit drei Landesmeistertiteln sowie zwei Vizelandesmeistertiteln bei den NÖ Landesmeisterschaften wurde Daniel Groß erfolgreichster Ruderer im Männerbereich, wofür auch dem Trainerteam um Gerhard Wolfsberger und Andreas Trauner sehr herzlich zu gratulieren ist.

# HALTESTELLE

**Nur nach telefonischer Vereinbarung**  
**2€/Person & Fahrt**  
**Sachsi-Taxi: 0664/18 39 191**

**19. Oktober bis 4. April jeden Samstag**  
**Hinfahrt: ca. 22.00 Uhr (Anruf bis 21.00 Uhr)**  
**Rückfahrt: ca. 02.30 Uhr (Anruf bis 01.30 Uhr)**

Eine gemeinsame Aktion der Jugendgemeinderäte Steffi Hochstätter, Manfred Hofer, Florian Schrabauer, Maximilian Dovalil

**ALLE HALTESTELLEN**

Pöchlarn: Bahnhof, Stadtbad, Neupöchlarn und Ornding  
 Golling: Feuerwehr und Gemeinde  
 Krummfußbaum: Café-Galerie  
 Erlauf: Hauptplatz

## Edelstahlgeländer zeitlos & schön

Kommen Sie vorbei und wir planen mit Ihnen!

Aluzäune | Betonzäune | Edelstahlgeländer | Gitterstabmatten

Ausmessservice, Beratung & Montage vom Fachmann

Besuchen Sie unseren Schauraum in Pöchlarn, Donaugasse 1  
 Montag - Freitag von 8:00 - 14:00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

3380 Pöchlarn | Tel.: 02757 200 78 | [www.zaeune-zemann.at](http://www.zaeune-zemann.at)



## Radwegeröffnung Regensburger Straße und Segnung der Brunner Kapelle

**A**m 20. Oktober eröffnete Bürgermeister Franz Heisler mit prominenter Unterstützung den neuen Geh- und Radweg in der Regensburger Straße in Pöchlarn und lud zu Fröhschoppen und gratis Bratwurst in das Feuerwehrhaus in Pöchlarn ein.

Im Rahmen der Neugestaltung der Kreuzung Regensburger Straße – Manker Straße wurde auch die im Kreuzungsbereich stehende Brunnerkapelle von Grund auf saniert und ein Vorplatz gestaltet.

Pfarrer Kastelik segnete die Kapelle und auch den neuen Teilabschnitt des Radweges, der ein weiteres Puzzlestück in der Infrastruktur unserer radfahrerfreundlichen „Gesunden Gemeinde“ ist.

Bürgermeister Heisler, selbst begeisterter Radfahrer, freut sich über jeden Laufmeter Radweg in Pöchlarn und bemerkt zuversichtlich: „Ich hoffe, dass dieses neue Radwegangebot zu mehr sicheren Radfahrten im Alltag motiviert und freue mich, dass das neue Infrastrukturangebot



neben der Bewegung an der frischen Luft auch eine Möglichkeit darstellt, einen persönlichen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.“

Die Obfrau des Dorf- und Stadterneuerungsvereines, Frau ÖkR Mag. Maria Forstner, nannte Pöchlarn in ihrer Rede eine Vorzeigestadt in Sachen alternativer Mobilität und attraktiver Ortskerngestaltung und auch der Abgeordnete zum Niederösterreichischen Landtag ÖkR Karl Moser lobte unsere Stadt und ihre Initiativen in Sachen attraktiver und moderner Infrastruktur.

Gemeinsam mit der Pöchlerner Stadtführung, unserem Pfarrer Peter Kastelik und einigen Ehrengästen eröffnete Bürgermeister Franz Heisler feierlich den Radweg und testete gleich im Anschluss gemeinsam mit seinen Enkelkindern die Strecke.

Um die, auf Zentimeter genaue Länge des Radweges ging es auch bei dem attraktiven Schätzspiel. Preise im Wert von über 2.000 Euro warteten auf die TeilnehmerInnen. Den Hauptpreis gewann mit ihrer Schätzung Frau Susanne Macsek aus Pöchlarn, die das genaue Ergebnis nur um wenige Zentimeter verfehlte. Sie durfte sich über einen hochwertigen e-Scooter im Wert von 900 Euro freuen. Der zweite Preis, ein KTM Jugendfahrrad im Wert von über 500 Euro ging an den jungen Feuerwehrmann Alexandro Gruber. Zwölf weitere Preise vom Fahrradhelm bis zum Radponcho erfreuten die Gewinner.



Der Erlös des Schätzspieles ging an die Feuerwehrjugend, die sich über die Summe von 212 Euro für ihre Vereinskasse freuen durfte. Die Preise wurden von der Stadtgemeinde Pöchlarn mit großzügiger Unterstützung der Firma Fahrrad Pichler, Mostvierteltourismus, Donau Tourismus und RadLand Niederösterreich zur Verfügung gestellt.

Viele weitere Attraktionen warteten neben der großartigen Verköstigung der Pöchlerner Feuerwehr auf die zahlreichen BesucherInnen. Neben einer Hüpfburg für die kleinen Gäste und einer Leistungsschau der Blaulichtorganisationen mit Feuerwehrdrehleiter, Rettungsauto und

**3380 Pöchlarn • Wiener Straße • Tel.: 02757/2295-0**



Polizeimotorrad konnten die Kinder auch einen Fahrrad- und Helmcheck sowie einen Radparcours der AUVA absolvieren oder beim Glücksrad des RadLand Niederösterreich kleine und größere Preise gewinnen. Die ortsansässige Firma Fahrrad Pichler stellte e-Bikes für Testfahrten zur Verfügung und für die musikalische Umrahmung sorgte in gewohnt großartiger Weise unsere Stadtkapelle.



Display am Mast bei der Brunnerkapelle:

- 1: Werbefläche
- 2: Stromverbrauch Beleuchtung
- 3: Temperaturanzeige, Windgeschwindigkeit, Luftfeuchtigkeit



Weniger Augenermüdung, vor allem bei längerer Nutzung von Smartphone und Laptop.

Scharfes entspanntes Sehen unabhängig von der Sehentfernung oder Blickrichtung.

Unterstützung der Augen beim Fokussieren in der Nähe.

Langfristiger Schutz der Augen vor schädlichen blau-violetten Licht.

Optik  Fuchs

Brillen. Kontaktlinsen. Hörgeräte

Regensburgerstraße 29 | 3380 Pöchlarn | Tel: 02757/8967 | office@optik-fuchs.at  
www.optik-fuchs.at

## Ärztliche Versorgung in Pöchlarn weiterhin gesichert

Auf Initiative der Stadtgemeinde Pöchlarn fand am 18. September 2019 ein Besprechungsgipfel mit den ansässigen ÄrztInnen, Vertretern der Ärztekammer, der NÖGKK, des NÖ Gesundheits- und Sozialfonds sowie politischen Vertretern der Stadtgemeinde Pöchlarn statt.

Im Mittelpunkt stand dabei die zukünftige Sicherstellung der ärztlichen Versorgung in Pöchlarn. „Die Gespräche verliefen sehr positiv und die ärztliche Versorgung ist nun weiterhin sichergestellt“, ist Bürgermeister Franz Heisler sehr erfreut.

Demnach hat Frau Doktor Hammerschmid zugesichert, trotz ihres Pensionsantritts Ende März 2020, die Ordination in reduzierter Form weiterzuführen.

Erfreulich ist ebenfalls, dass Herr Dr. Israiel seine ärztliche Tätigkeit nach längerer Krankheit in absehbarer Zeit wieder aufnehmen wird. „Da es in vielen Gemeinden derzeit zu ärztlichen Engpässen kommt, ist es für uns



Bgm. Franz Heisler, Vizebgm. Markus Mandic, Mag. Renate Reingruber, Gemeinderat Christian Wippel, Mag. René Mikzad, Dr. Thomas Israiel, Dr. Jakob Rosenthaler, Dr. Gabriela Hammerschmid, Dr. Hans Reikersdorfer, Stadträtin Barbara Kainz, Dr. Gottfried Zeller, Gemeinderat Benjamin Wippel (v.l.n.r.)

besonders wichtig, dass für die Pöchlerner Bevölkerung die medizinische Versorgung weiterhin sichergestellt ist“, so Bürgermeister Franz Heisler.

## Brillenaktion: Alte Brille – neue Chance

Sight First ist eine der ältesten und erfolgreichsten Internationalen Lions-Programme. Der Kampf gegen die Blindheit ist seit Beginn an eines der wichtigsten Themen der Lions. Seit Jahrzehnten setzen wir weltweit Maßnahmen im Kampf gegen die Blindheit. Gerade in der Vielzahl dieser Aktivitäten liegt die Stärke. In manchen Gegenden konnten krankhafte Formen der Blindheit dank der Lions-Kampagnen bereits ausgerottet werden.



### Alt, aber keinesfalls ohne Nutzen

Zusätzlich sammeln wir Lions in Österreich alte Brillen. Diese Brillen werden von den Schülerinnen und Schülern der Optiker-Berufsschule Hall in Tirol repariert, vermessen und katalogisiert. Der Weitertransport erfolgt nach Burkina Faso, wo es eine Kooperation mit der ersten Optikerschule in Westafrika gibt. Fehlsichtigen Menschen kann mit diesen Spendenbrillen geholfen werden ihren Alltag zu meistern.

So erfüllt unsere Lions-Aktion einen doppelten Zweck: Erstens kommen die Brillen dorthin, wo sie gebraucht werden, zweitens dient unsere Aktion der Lehrlingsausbildung in Österreich.

### 100.000 Brillen

Seit 2015 wurden bereits mehr als 100.000 Brillen gesammelt und sinnvoll wiederverwendet. Sammelboxen stehen bei zahlreichen Optikern, Ärzten, Behörden und Spitälern. Auch im Gemeindeamt der Stadtgemeinde Pöchlarn befindet sich eine Sammelbox, in die Sie während der offiziellen Amtsstunden ihre Brillen (auch Sonnenbrillen) einwerfen können.

## A wunderbare Zeit mit dem Männerchor Herrn-Hörn



In der vorweihnachtlichen Zeit möchte Sie der Pöchlerner Männerchor Herrn-Hörn mit musikalischen Leckerbissen in „a wunderbare Zeit“ einstimmen. Besinnliche, träumerische, herzerwärmende, aber auch aufrüttelnde Lieder werden Ihnen präsentiert – Sie brauchen sich nur zurückzulehnen und den Tönen lauschen.

Herrn-Hörn wird unterstützt von einer Gruppe der Musikschule Pöchlarn unter der Leitung von Bernhard Thain und einem Ensemble aus Hürm unter der Leitung von Maria Eibel. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Sonntag, 8.12.2019 um 18 Uhr  
in der Pfarrkirche Pöchlarn**

Freiwillige Spenden werden dankend entgegengenommen. Vor und nach der Veranstaltung besteht die Möglichkeit zu einem Umtrunk.

## Hauptbezirkstreffen des Kameradschaftsbunds

Beim Hauptbezirkstreffen des ÖKB in Blindenmarkt am 13. Juli 2019 war auch der ÖKB Stadtverband Pöchlarn und Umgebung vertreten. Nach den Feierlichkeiten, Berichten und Totengedenken wurde unter musikalischer Umrahmung zum gemütlichen Abschluss übergegangen.

### Vereinsnachmittage:

26. November 2019 um 18 Uhr  
im Hotel Moser /Reiter in Pöchlarn  
18. Dezember 2019 um 18 Uhr  
im Gasthaus Neue Welt in Pöchlarn



*Obmann Günther Zimmermann, Obmann-Stv. Hofrat Georg Fuchs, Fähnrich Hans Renner, Kamerad Josef Dörflinger und Schriftführerin Brigitte Zimmermann*



Der ÖKB Pöchlarn und Umgebung wünscht allen seinen Mitgliedern und Sympathisanten ein frohes Weihnachtsfest 2019 und ein gesundes, glückliches Prosit 2020!

**Günther Zimmermann  
Obmann des ÖKB Stadtverband  
Pöchlarn und Umgebung**

## „LesebuchT“ für die Jugend

**I**m Rahmen der „Familienfreundlichen Gemeinde“ und auf Initiative von VP-Gemeinderätin Jasmin Fuchs und des Vereins Lebenswelt Familie wurde speziell für die jungen PöchlernerInnen die neue „LesebuchT“ am Parkplatz Ecke Oskar-Kokoschka-Straße errichtet.

### Bring eines und nimm eines!

Der weiße Büchertauschschrank wird bereits gut genutzt und enthält schöne Kinder- und Jugendbücher, die einen neuen Besitzer suchen, gelesen und wieder weitergegeben werden möchten. Die LesebuchT funktioniert nach dem Prinzip „Bring eines und nimm eines.“ Es dürfen natürlich auch gut erhaltene Kinderbücher eingestellt werden, ohne dass ein anderes Buch mitgenommen werden



Bei der Eröffnung: Dorothee Hinkelmann, VP-Bürgermeister Franz Heisler, Jasmin Fuchs, Kerstin Karlinger sowie Kinder der VS Pöchlarn (v.l.n.r.)

muss. Damit der Schrank nachhaltig attraktiv bleibt, braucht es helfende Hände, die diesen mit guten Büchern bestücken, betreuen und sauber halten. Drei „Bücherfans“ aus Pöchlarn helfen bereits mit. Wer noch mitmachen möchte, darf sich beim Verein Lebenswelt Familie gerne melden.

## Bücherbasar

**A**m 28.9.2019 fand in Pöchlarn der letzte INPÖ Büchertausch statt. Trotz Schlechtwetter konnten wir uns über zahlreiche BesucherInnen freuen. Besonders möchten wir uns bei unseren Stammgästen bedanken, die seit 2010 keine der 19 Veranstaltungen versäumt haben. Danke an alle, die uns helfend zur Seite standen. Danke an Lydia Lichtenschopf, durch deren Idee dieser Büchertausch überhaupt erst zu Stande kam. Es war uns eine große Freude.



Denise Wernbacher, Natascha Wernbacher, Erich Wernbacher, Anna Derfler, Günter Rank, Manuela Wernbacher, Bernhard Lichtenschopf, Lydia Lichtenschopf, Anneliese Wieser (v.l.n.r.)

## Liebe Petrijünger!



Die Fischereisaison 2019 ist geprägt von außergewöhnlich guten Fängen von Raubfischen im Donaurevier und einer sensationellen Bachforelle, die dem Stadtweiher entnommen werden konnte.

Neben dem Besatz von fangfertigen Forellen und Saiblingen legen wir im Erlaufrevier seit einigen Jahren besonderen Wert auf die natürliche Aufzucht von Bachforellen und Äschen. Dazu konnte Herr DI Nikolaus Jungwirth aus Lunz/See gewonnen werden, der uns jährlich mit 5.000–6.000 einsömmrigen Setzlingen versorgt.

Ich darf mich im Namen der Fischereiaufsichtsorgane für ein vorbildliches Verhalten am Wasser bedanken und wünsche allen noch eine schöne Zeit und ein kräftiges Petri Heil für 2020.

**Christoph Dörflinger**



Noch im Hochsommer flatterte die Einladung zur Pöchlarn Shopping Queen aus unserer Gemeinde hinaus und erreichte via Flugblatt und Facebook, Mundpropaganda und Postwurf zahlreiche interessierte Frauen.

### **Vielfältige Einkaufsmöglichkeiten**

Die Stadtgemeinde Pöchlarn und das Stadtmarketing haben sich für diese Aktion zusammengetan, um wieder einmal darauf aufmerksam zu machen, was Pöchlarn alles an Einkaufsmöglichkeiten zu bieten hat.

„Einfach anmelden und mit etwas Glück gezogen werden“ war die Ansage und so reichten 60 Damen in den verschiedensten Altersklassen und aus der ganzen Region ihre Bewerbung ein.

Dann entschied das Glück. Und es viel auf drei Kandidatinnen aus Golling, Krummnussbaum und Blindenmarkt.



*Vizebgm. Markus Mandic, STRin Barbara Kainz, Bürgermeister Franz Heisler, Tanja Raab, Marlies Kerschbaummayr, Edeltraud Zahorik, Katharina Gramer, GRin Jasmin Fuchs, Abg. z. NR Georg Strasser (v.l.n.r.)*

Die Freude war groß und mit einem strahlenden Lächeln, 300 Euro Stadtmarketinggutscheinen für jede Dame und einem Gläschen Sekt starteten die drei Ladies ihre Tour durch die teilnehmenden Pöchlarn Geschäfte.

Begleitet von Freundin, Mann oder Partner war das Einkaufserlebnis ein Riesenspaß. Der einheitliche Tenor war: „Die Pöchlarn Geschäfte zeichnen sich durch eine freundliche, qualifizierte und einfühlsame Bedienung und eine Auswahl, die sich sehen lassen kann, aus.“ Der abschließende Frisörbesuch, bei dem noch die letzten Euro „draufgingen“, war für alle ein besonderes Highlight.

„Ich hatte keine Ahnung, was man hier alles kaufen kann“, schwärmte die Gewinnerin und auch ihre Mitstreiterinnen waren begeistert vom Angebot und der Betreuung.



### Pöchlarn kürt seine Shopping Queen

Der Höhepunkt war dann natürlich die Präsentation im Rahmen des Pöchlerner Schmankerl Marktes. Die hochkarätige Jury mit Bürgermeister Heisler, Marlies Kerschbaummayr und Abg. z. NR Georg Strasser (als auswärtiger Juror) hatte keine leichte Entscheidung zu treffen, denn die drei Kandidatinnen begeisterten mit sehr unterschiedlichen Outfits – jedes für sich ganz besonders. Von der Frisur und dem Make-up über das Kleid, den Schmuck, die Strümpfe bis hin zu den Schuhen war alles neu und perfekt aufeinander abgestimmt. Die Wahl fiel dann auf das leuchtende Herbstoutfit von Edeltraud Zahorik, die mit Kleid, Mantel und Riesenschal ordentlich für Aufsehen gesorgt hat. „Freude machen bringt Freude und heute haben sich nicht nur die Kandidatinnen gefreut, sondern auch unsere Betriebe und alle BesucherInnen hier am Schmankerl Markt. Wir haben so viel zu bieten in unserer kleinen Stadt und das wollen wir immer wieder aufzeigen“, schwärmt auch Jasmin Fuchs, Gemeinderätin und Organisatorin der Aktion.

Wir gratulieren an dieser Stelle allen drei Kandidatinnen, bedanken uns bei allen Teilnehmerinnen fürs Mitmachen und für die fachkundige Beratung. Wir melden uns sicher wieder, mit „Pöchlarn sucht seine Shopping Queen“...



### Für Ihre schönsten Weihnachtsgeschenke.

Sehr herzlich laden wir Sie zu unserer Schmuckweihnacht am 30. November von 8:30-12 und 14-17 Uhr ein.

Ihr Uhren- und Schmuckteam  
**KITTENBERGER**





# Pöchlerner Weihnacht 2019

**30. November ab 14 Uhr und 1. Dezember ab 10 Uhr  
in der Pöchlerner Innenstadt**

**T**raditionell am ersten Adventwochenende laden die Stadtgemeinde Pöchlarn und das Stadtmarketing zur Pöchlerner Weihnacht auf dem Kirchenplatz ein.

## **Lichtermeer**

Die ortsansässige Firma Wiewerk verwandelt mit ihren Lichtinstallationen den Kirchenplatz wieder in ein bezauberndes Meer an Schneeflocken und Sternen. Der große Christbaum vor der Kirche strahlt mit den glanzvoll geschmückten Hütten und den Kinderaugen, die sich mit dem Pöchlerner Christkind fotografieren lassen, um die Wette. Die Stimmen des Kinderchors der Volksschule Pöchlarn sorgen für eine glockenhelle Eröffnung und ein

Duft von Zimt und Zucker bringt die richtige Einstimmung in den Advent.

## **Punsch und Weihnachtsburger**

Eigens gebaute, gemütliche Sitzhütten und Bänke mit Schaffellen laden zum Verweilen ein.

Für das leibliche Wohl sorgen verschiedene Vereine, die neben dem obligatorischen Glühwein und Punsch verschiedenste Schmankerln anbieten: Vom Feuerfleck über süße Waffeln oder Kartoffellocken bis hin zu Weihnachtsburger kann man hier nach Herzenslust genießen.



### Handwerksausstellung

Die kleine, aber feine und beliebte Handwerksausstellung mit über 25 Ausstellern hat heuer im Haus der Wienerstraße 6, dem so genannten Höbarth Haus, ihren Platz gefunden. Verschiedenste Erzeuger und KunsthandwerkerInnen bieten ihre Produkte an. Schmuck, Keramik, Filz- oder Holzkunstwerke sowie Liköre, Marmeladen oder Chutneys gehören neben zahlreichen Handarbeitsprodukten und Weihnachtsbasteleien zum umfangreichen Angebot.

### Nikolaus per Schiff

Ein Christkindlpostamt, das Christkind und seine Engerln, eine Schauschmiede, Ponyreiten, der Besuch des Heiligen Nikolaus, der heuer zum ersten Mal mit dem Schiff auf der Donau anreist und das Kinder Mitmachkonzert mit Mäuschen Max erwarten die kleinen BesucherInnen.



### Musikalisch im Advent

Ein ganz besonderes Highlight bietet am Samstagnachmittag die „Almtaler Hirtenroas“ in der Stadtpfarrkirche. Ein fünfköpfiges Ensemble aus der Gegend um Grünau im Almtal nimmt die Besucher mit ihren Liedern und Geschichten mit auf die Reise der Hirten zum Kind. Mit besonderen Instrumenten wie Dudelsack, Schwegelpfeife, Maultrommel und Geige bringen sie Lieder und Weisen dar und verzaubern mit einer geheimnisvollen Geschichte rund um das „Störibrot“.

Für einen weiteren musikalischen Höhepunkt sorgen am Samstagabend die Mostviertler Blechmusikanten und am Sonntagvormittag die Mostbradlmusi mit einer besinnlichen Einstimmung in den Advent sowie die Weisenbläser der Stadtkapelle Pöchlarn.





Andrea Landstetter, Andreas Mayerhofer, Filialleiter Heinz Loe und Regionalleiter Christian Reichhard (n.l.n.r.) laden zu einem Besuch in die „neue“ Volksbank Pöchlarn ein

## Volksbank Pöchlarn geht neue Wege

Die Erwartungen an eine Bankfiliale haben sich in den letzten Jahren stark verändert. Vor allem der Siegeszug des Internets schafft für viele KundInnen die bequeme Möglichkeit, ihre Bankgeschäfte mit dem haus-eigenen Computer oder dem Smartphone zu erledigen.

Die Volksbank in Pöchlarn ist schon einen Schritt weiter. Neben den bewährten Serviceangeboten wie Abhebungen am Bankomaten, dem Ausdruck von Kontoauszügen, Einzahlungen auf Konten u.v.m. gehören eingeschränkte Öffnungszeiten der Vergangenheit an: Volksbank-KundInnen können ihren Zahlungsverkehr und Bargeldbedarf ab sofort täglich, rund um die Uhr, erledigen.

Statten Sie der Volksbank Pöchlarn zu den neuen Servicezeiten am Montag und Freitag von 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr, sowie Dienstag und Mittwoch von 8 bis 12 Uhr einen Besuch ab.

Während dieser Servicezeiten steht Ihnen eine Service-Managerin persönlich zur Verfügung.

Sie werden staunen, welche innovativen Zahlungslösungen die Volksbank bietet.

### Bankgeschäft ist Vertrauenssache

Im Gegensatz zu Internet-Banken stehen Ihnen bestens ausgebildete BeraterInnen für alle Finanzangelegenheiten persönlich während der Beratungszeiten von Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr bzw. nach individueller Terminvereinbarung sehr gerne zur Verfügung.

# Herausforderungen im Alltag

Jakob\* ist acht Jahre alt. Er ist im Umgang mit Fremden – wie zum Beispiel mit mir, vor allem beim ersten Termin – ein lieber, netter und zuvorkommender Bursche, er kennt alle Regeln der Gesellschaft, sagt Bitte und Danke, wenn er etwas möchte. Er wirkt zu Beginn vielleicht ein wenig schüchtern, aber das legt sich in sehr kurzer Zeit, wenn er merkt, dass sein Gegenüber ihm Aufmerksamkeit schenkt. Auf den ersten Blick ein normaler, altersentsprechend entwickelter Bursche. Auf die Frage: „Warum bist du bei mir?“ kommt die Antwort: „Weiß ich nicht“.

Die Kindesmutter zur aktuellen Situation befragt, berichtet ebenso von der lieben Seite von Jakob, die ich ja schon entdecken konnte, aber vor allem zu Hause gibt es massiven Widerstand des Burschen bei kleinen und alltäglichen Anforderungen. Die Mutter ist nicht überfordert, sondern sie beschreibt den Alltag als eine Art „Qual“. Ständig muss sie überall hinterher sein, sie selbst findet keine Ruhe und das ganze raubt ihr sehr viel Kraft und Energie.

Zuletzt gehäuft kommt es bei Jakob manchmal zu Situationen, in denen er sich nicht mehr unter Kontrolle hat. Er beschimpft seine Mutter, wird richtig wütend und schreit herum. Die Mutter befürchtet die nächste Stufe auf der Eskalationstreppe wäre, dass ihr Sohn in dieser Wut etwas absichtlich kaputt machen könnte.

Wie so oft im Leben gibt es eben nicht DIE eine Möglichkeit etwas zu unternehmen. EIN Rezept, das garantiert hilft. Es gibt genau so viele oder noch mehr Ideen, wie es zum Beispiel Ratgeber gibt. Angesetzt werden kann zum Beispiel bei den Kindern, den Eltern, der Beziehungsebene, dem sozialen Umfeld. Die Feinheiten sind oft im Detail versteckt. Trotzdem möchte ich versuchen auf ein paar Ideen hinzuweisen, bei denen es sich lohnen könnte eine Veränderung anzustreben: „Schmiede das Eisen, wenn es kalt ist“. Diese zentrale Aussage von Herrn Haim Omer ist einfach und klar. Übersetzt heißt dies: „Besprich (wichtige) Themen in Ruhe“. Eine Reflexion oder Belehrung während eines Streites hat wenig Sinn, das kennt jeder aus dem Alltag. Nach einer „Abkühlungsphase“ in Ruhe alles noch einmal zu besprechen, ist wesentlich öfter von Erfolg gekrönt.

Sagen Sie (als Elternteil) klar, was Sie möchten. Vermeiden Sie das Wort „NICHT“. „Ich möchte, dass du freundlich bist“ statt „Du darfst nicht schimpfen“ oder „Geh langsam“ statt „Du sollst nicht laufen“.

Es sind oft einfache, kleine Dinge, die den Unterschied ausmachen, damit sich etwas verändert. Anregungen dazu finden sich immer wieder auch in Büchern, dazu sind gute Empfehlungen oft wesentlich. Daher nutze ich die Gelegenheit:

- ▶ „Neue Autorität: Das Geheimnis starker Eltern“ von Haim Omer & Philip Streit. Vandenhoeck & Ruprecht. (ISBN: 978-3525491584)
- ▶ „Liebevoller Elterliche Führung“ von Mathias Voelchert Verlagsgruppe BELTZ. (ISBN: 978-3407864710)

Für alle, die lieber im persönlichen Austausch sind, ist es natürlich auch möglich einen Termin zu vereinbaren. Ich freue mich immer über ein gemeinsames Gespräch. Ich wünsche Ihnen allen eine entspannte Adventzeit und besinnliche Feiertage.

psychologische ordination  
Mag. Alexander Hamberger-Windegger

"Geschäft am Hof"



Familie Schwameis  
sagt

„Danke“

für 2019

und wünscht Ihnen und Ihren Familien  
gesegnete Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr 2020.

---

Hauptstraße 16, 3380 Pöchlarn-Ornding  
Tel.: 02757/2308, familie@schwameis.info  
www.schwameis.info

\* Name und Alter anonymisiert

# Veranstaltungskalender

Termine von November 2019 bis Jänner 2020 auf einen Blick

## November

### Vergebung und Selbstliebe

21.11.2019, 19.00–20.30 Uhr

#### Lebenswelt Familie

Veranstalter: Lebenswelt Familie,  
Oskar-Kokoschka-Straße 15, 3380 Pöchlarn  
E-Mail: office@lebenswelt-familie.at

### Lichterglanz

22.11.2019, 16–20 Uhr

#### Gärtnerei Fuchs

Veranstalter: Gärtnerei Fuchs,  
Gernotstraße 30, 3380 Pöchlarn

### Vergebung und Selbstliebe

22.11.2019, 19 Uhr

#### HOFTREFF

Vortrag und Zeit für Fragen zum Thema  
„Vergebung und Selbstliebe“,  
mit Ing. Friedrich Kopitar, LBS, Supervisor  
Veranstalter: Lebenswelt Familie,  
Oskar-Kokoschka-Straße 15, 3380 Pöchlarn  
E-Mail: office@lebenswelt-familie.at

### „Das Phänomen der Heilung“

24.11.2019, 15–21 Uhr

#### Hotel Restaurant Moser

Dokumentarfilm in 3 Teilen, je ca. 95 Minuten  
mit zwei Pausen. Die weltweiten Aktivitäten des  
Bruno Gröning-Freundeskreises Pöchlarn.  
Hotel Moser, Bahnhofsplatz 3, 3380 Pöchlarn  
Der Eintritt ist frei, eine Spende wird erbeten.  
www.bruno-groening-film.org

### DIY Workshop

#### „Adventkranzbinden bei Garten Fuchs“

27.11.2019, ganztägig

#### Gärtnerei Fuchs

Veranstalter: Gärtnerei Fuchs,  
Gernotstraße 30, 3380 Pöchlarn

### Handarbeitsgruppe „Soziales Netzwerk Pöchlarn“

27.11.2019, 9.30–11.30 Uhr

#### Gaminghof

Unser Motto: „Textiles Handwerk mit Vielfalt und Kreativität“; Textile Techniken wie Stricken und Häkeln sind kulturell unterschiedlich und individuell wie die Menschen, die diese pflegen. Ihr Austausch bringt Menschen zueinander. Kreative Tätigkeit sind Begegnung und Therapie.  
Veranstalter: Soziales Netzwerk Pöchlarn,  
3380 Pöchlarn, E-Mail: helga.steiner@hmst.at

### Adventlieder-Singen für Familien

28.11.2019, 16.30 Uhr

#### HOFTREFF

Groß und Klein stimmen sich mit Instrumenten und Liedern auf die Adventzeit ein  
Veranstalter: Lebenswelt Familie,  
Oskar-Kokoschka-Straße 15, 3380 Pöchlarn  
E-Mail: office@lebenswelt-familie.at



## Essen auf Rädern

Sie können oder wollen nicht täglich für sich kochen?  
Kein Problem, wir erledigen das für Sie.

Bei uns erhalten Sie einen abwechslungsreichen  
5-Wochen-Menüplan, welchen Sie jederzeit auch  
wieder abbestellen können. Wir liefern Ihnen Ihr  
Essen um preiswerte € 7,80 beziehungsweise  
um € 9,10 für den großen Hunger nach Hause.

Hauptstraße 79  
3381 Golling  
Tel.: 02757/2371

**Gasthaus  
Gollingerhof**

### Adventkonzert der Stadtkapelle Pöchlarn

29.11.2019, 19.30 Uhr

Stadtparrkirche

Veranstalter: Stadtkapelle Pöchlarn, 3380 Pöchlarn

## Dezember

### Pöchlerner Weihnacht

30.11.2019 und 1.12.2019, 14–20 Uhr

Kirchenplatz Pöchlarn

Die Pöchlerner Weihnacht ist ein stimmungsvoller und gemütlicher Weihnachtsmarkt mit Schmankerlständen der heimischen Vereine und Gastwirte, einem Handwerksmarkt und einem qualitätsvollen Rahmenprogramm. Für die kleinen BesucherInnen gibt es eine Bastelwerkstatt, ein Christkindlpostamt und den Besuch des Hl. Nikolaus am Sonntag. Auch Mäuschen Max wird uns wieder mit seinen Weihnachtsgeschichten besuchen und die Almtaler Hirtenroas wird ein besonderer Höhepunkt der Pöchlerner Weihnacht 2019. Auch sonst gibt es vieles zum Staunen, Erfreuen und Mitmachen.

### „A wunderbare Zeit“

8.12.2019, 18 Uhr

Pfarrkirche Pöchlarn

Veranstalter: Männerchor Herrn-Hörn,  
Thomas Stockner

### Handarbeitsgruppe „Soziales Netzwerk Pöchlarn“

11.12.2019, 9.30–11.30 Uhr

Gaminghof

Unser Motto: „Textiles Handwerk mit Vielfalt und Kreativität“; Textile Techniken wie Stricken und Häkeln sind kulturell unterschiedlich und individuell wie die Menschen, die diese pflegen. Ihr Austausch bringt Menschen zueinander. Kreative Tätigkeit sind Begegnung und Therapie.

Veranstalter: Soziales Netzwerk Pöchlarn,  
3380 Pöchlarn, E-Mail: helga.steiner@hmst.at

### Adventfeier der Goldhaubengruppe Bechelaren

14.12.2019, 16 Uhr

Pfarrzentrum Pöchlarn

### Erste Pöchlerner Silvester-Lounge

31.12.2019, ab 21.30 Uhr

Parkplatz Welser-Turm Pöchlarn

## Jänner 2020

### Schulinfotage Gießhübl

10.1.2020, 13–18 Uhr

Landwirtschaftliche Fachschule Gießhübl

### MamaPapaSch(m)atz

16.1.2020, 23.1.2020, 30.1.2020, 9.00–10.30 Uhr

Lebenswelt Familie

Veranstalter: Lebenswelt Familie,  
Oskar-Kokoschka-Straße 15, 3380 Pöchlarn  
E-Mail: office@lebenswelt-familie.at



## Praxiseröffnung

Gabriele Schauer

Praxis für alternative Behandlungsmethoden  
Neuroenergetische Kinesiologie, Cranio Sacral  
und Klangschaalenmassage

**Zu meiner Person:** Mein Name ist Gabriele Schauer, ich wurde 1975 geboren, bin verheiratet und habe 2 Kinder. Ich unterrichte seit 25 Jahren im Musikschulwerk OÖ die Fächer Klarinette, Saxophon und Klavier. Als Musikerin besonders sensibilisiert für meine Mitmenschen interessiere ich mich seit einigen Jahren für alternative Behandlungsmethoden. Die Ergebnisse haben mich so erstaunt und fasziniert, dass ich mich entschlossen habe verschiedene Ausbildungen zu absolvieren. Nun möchte ich mein Wissen weitergeben und Sie ein Stück Ihres Weges begleiten. Meine Behandlungen sind sowohl für Erwachsene als auch für Kinder geeignet.

Wenn Sie interessiert sind an einer wohltuenden Behandlung für Körper, Geist und Seele, dann sind Sie bei mir genau richtig. Ich freue mich darauf, Ihr inneres Gleichgewicht wieder herzustellen und Ihre Selbstheilungskräfte zu aktivieren!

**Kontakt:** Steinbruchstraße 19, 3652 Leiben  
T: +43 664 1533471, E: gabriele.schauer@gmx.net  
www.gabriele-schauer-kinesiologie.com

## Der GROSSE Kokoschka für kleine Leute

**A**m 23. August lud die Stadtgemeinde Pöchlarn im Rahmen des Ferienspiels zu einer spannenden Kunstreise durch die Innenstadt und die Open Air Ausstellung „Der GROSSE Kokschkä“ ein.

Auf dem Weg durch die Stadt erfuhr das junge, kunstinteressierte Publikum nicht nur alles über den großen Künstler und Sohn unserer Stadt Oskar Kokoschka, sondern auch viel Interessantes über das Malen, Farben und das Künstlersein an sich.

Barbara Pernkopf, Kulturvermittlerin und selbst Künstlerin, nahm die Kinder mit ins Reich der Farben, der Künstler und Emotionen, die die Kunst in uns auslösen kann. Zum Abschluss wurden die Kinder beim „Malen wie OK“ selbst kreativ und so entstanden großartige Tigerlöwen und andere Kunstwerke.



**MALER**

malerei, anstrich, fassaden, schilder & digitaldruck  
pöchlarn 02757 25 71 [www.humer.cc](http://www.humer.cc)

**humer**

## Von der Donaubrücke bis zur Schwarzen Wehr, liegt heut ka Papierl mehr

**I**m Zuge des Trainingslagers vom 13.–16. August auf der Sportanlage Pöchlarn nutzte die Jugend der U13 die Situation, um von der Donaubrücke bis zur Schwarzen Wehr eine Müllsammelaktion zu starten.

Unter dem Motto: „Von der Donaubrücke bis zur Schwarzen Wehr, liegt heut ka Papierl mehr“ marschierte die Mannschaft, angeführt von den Trainern Rupp Johannes und Parth Wolfgang, das Gemeindegebiet entlang der Erlauf und Donau ab.

Ein großer Dank gilt der Stadtgemeinde Pöchlarn und dem Team des Bauhofes, die uns die vollen Müllsäcke abgenommen haben. Sportlichen Dank!



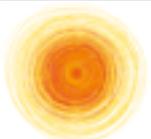
## Es ist Zeit, Aufwiedersehen zu sagen!

**I**ch möchte mich bei euch allen verabschieden. Aus persönlichen Gründen werde ich meine Zustellertätigkeit in Zukunft in einer anderen Stadt ausüben.

Gerne erinnere ich mich an eine wunderschöne, gemeinsame Zeit zurück. Besonders möchte ich mich bei euch bedanken, dass ihr mich und meine Arbeit immer geschätzt habt. Mit großer Freude denke ich an das Jahr 2011 zurück – in diesem Jahr habt ihr mir eure Stimme geschenkt und ich wurde zur beliebtesten „Postlerin“ gekürt. Dafür möchte ich mich noch einmal herzlich bei euch bedanken.

Ich verlasse meinen Rayon mit einem weinenden und einem lachenden Auge, weiß aber, dass ich das Richtige mache. Ich danke euch für die vielen schönen Erinnerungen, die ich nie vergessen werde. Mein Dank gilt außerdem der Stadtgemeinde Pöchlarn für die Möglichkeit, mich auf diesem Weg bei euch verabschieden zu können.

Ich wünsche euch alles Liebe und Gute!  
Eure Postlerin Angelika Burkhard



photovoltaik  
systeme

ELEKTRO-WEILÄNDER TELBETREB

A-3380 Pöchlarn | Eisenstraße 9

Tel./Fax +43 2757-21 366

E-Mail: info@photovoltaik-systeme.at

www.photovoltaik-systeme.at

Beratung

Planung

Montage

Förderung

glasereiwinter  
Ges.m.b.H.

Neuverglasung • Reparaturverglasung • Bilderrahmen nach Maß

A-3380 Pöchlarn, Eisenstraße 9

Tel./Fax: 02757/25 67 | E-Mail: glasereiwinter@aon.at | www.glasereiwinter.at

Neuverglasung  
Reparaturverglasung  
Bilderrahmen  
nach Maß

## Unsere Jubilare



Die Stadtgemeinde Pöchlarn gratulierte ihren Geburtsjubilaren sehr herzlich.

## Wir gratulieren

### Verleihung eines akademischen Grads



**Mag. Stefanie Hochstöger** hat ihr Diplomstudium Lehramt Englisch und Religion an der Universität Wien erfolgreich abgeschlossen und den akademischen Grad „Magistra der Theologie“ verliehen bekommen.



**Elisabeth Hochstöger, MSc (WU), BSc (FH)** schloss heuer ihr Bachelorstudium Verpackungstechnologie an der Fachhochschule Campus Wien mit Auszeichnung sowie ihr Masterstudium Wirtschaftspädagogik an der Wirtschaftsuniversität Wien ab.

Bürgermeister Heisler gratuliert zu diesem Erfolg sehr herzlich und wünscht den Absolventinnen weiterhin viel Erfolg.

## Schulrat Walter Resch



Dem Obmann des Vereins Stadtmuseum Arelape-Bechelaren-Pöchlarn wurde am 17. September 2019 das Verdienstzeichen des Bundeslandes NÖ verliehen und von der Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner feierlich überreicht. Bürgermeister Franz Heisler gratuliert auf das Herzlichste.

## Die Goldhauben gratulieren Marianne Moser zum 70. Geburtstag

Bei der am 4. Oktober stattgefundenen Sitzung gratulierte die Goldhaubengruppe Bechelaren ihrem langjährigen Mitglied, Marianne Moser, zum runden Geburtstag. Im Hotel Moser-Reiter dankte Obfrau Marianne Moser für die Treue zum Verein und wünschte der Jubilarin alles Gute. Beim gemütlichen Beisammensitzen wurde viel gelacht und geplaudert.

### Marianne Rester, Obfrau



Obfrau Marianne Rester und Marianne Moser

## Aktion Apfel

In der Stadtgemeinde Pöchlarn kommt es aufgrund der derzeitigen Baumaßnahmen zu vermehrten Verkehrsbeeinträchtigungen. Aus diesem Grund wurden als kleine Entschuldigung und als Dankeschön für die Geduld Äpfel seitens der Gemeinde verteilt. „Wir wissen, dass diese notwendigen Straßenarbeiten Geduldsproben speziell für die Autofahrer darstellen, deshalb war es uns ein Bedürfnis, mit dieser Aktion Danke zu sagen“, so Bgm. Franz Heisler.



Vizebgm. Mandic, GR Wippel, Bgm. Heisler und die Mitarbeiterinnen des Bauhofes Fr. Woldrich und Fr. Gschwandner (v.l.n.r.)

## NÖ Landtagspräsident Karl Wilfing zu Gast

Am 14. Oktober besuchte NÖ Landtagspräsident Karl Wilfing die Stadtgemeinde Pöchlarn. Bgm. Franz Heisler nahm das Zusammentreffen zum Anlass, die derzeit laufenden Bauprojekte der Stadtgemeinde zu präsentieren. Dabei wurden unter anderem die Erweiterung der Begegnungszone, der neue Radweg in der Regensburger Straße, die Sanierung der Brunner Kapelle, der Neubau Eurospar Prauchner und der neue Wohnbau mit der Apotheke Lebensfreude in der Mankerstraße besichtigt. „Auch, wenn die derzeit baulichen Aktivitäten in Pöchlarn gewisse Einschränkungen für alle Verkehrsteilnehmer bedeuten, wird das Ergebnis nach Fertigstellung jedenfalls sehens- und lebenswert sein“, freut sich Bgm. Franz Heisler.



Vizebürgermeister Markus Mandic, Landtagspräsident Karl Wilfing und Bürgermeister Franz Heisler (v.l.n.r.)

## 25 Jahre Praxis Dr. Fridrich

Am 11. Oktober feierte MR Dr. Fridrich sein 25-jähriges Praxisjubiläum. Bgm. Franz Heisler und die Obfrau des Stadtmarketing Herta Potopow-Kittenberger gratulierten sehr herzlich.



## Musterungsessen

Bgm. Franz Heisler lud die Stellungspflichtigen 2019 zum gemeinsamen Musterungsessen bei Johnny's Burger in Pöchlarn ein.



## Kleintierzuchtverein

Bgm. Franz Heisler und Gemeinderat Joesf Schauer besuchten den Tag der offenen Tür des Kleintierzuchtvereins Pöchlarn.



## IMPRESSUM

Medieninhaber, Verleger, Herausgeber: Stadtgemeinde Pöchlarn, 3380 Pöchlarn  
 Redaktion: Bgm. Franz Heisler, 3380 Pöchlarn  
 Blattlinie: Informationsblatt zur Information der GemeindebewohnerInnen über aktuelle kommunale Angelegenheiten.  
 Grafik-Design: Werner Weißhappl, plan-w.at  
 Druck: Gugler cross media, Auf der Schön 2, 3390 Melk  
 Erscheinungsort: 3380 Pöchlarn; Verlagspostamt: 3380 Pöchlarn  
 Offenlegung gem. § 25 Mediengesetz: Name des Medieninhabers: Stadtgemeinde Pöchlarn  
 Unternehmensgegenstand: Pöchlarn aktuell – Zeitung der Stadtgemeinde Pöchlarn; Sitz: Kirchenplatz 1, 3380 Pöchlarn  
 Art und Höhe der Beteiligung: Der Medieninhaber ist 100% Eigentümer. Grundlegende Richtung:  
 Pöchlarn aktuell ist ein Medium zur Information der GemeindebewohnerInnen über aktuelle kommunale Angelegenheiten.



Höchster Standard für Ökoeffektivität. Cradle to Cradle™ zertifizierte Druckprodukte innovated by gugler®. Sämtliche Druckprodukte sind für den biologischen Kreislauf optimiert. Bindung ausgenommen



PEFC zertifiziert  
 Dieses Produkt stammt aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen  
 www.pefc.at

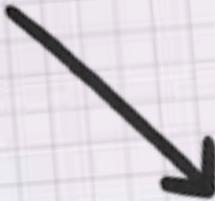
TV  
Internet  
Telefonie



risikolos testen

**02754/6249**

- schnell und unkompliziert informiert
- kompetente Beratung
- vor Ort Service



[www.catv.at](http://www.catv.at)

-  • stabile Qualität
-  • Top Preis-/Leistungsverhältnis
-  • über 400 TV- und Radiosender, davon ca. 50 in HD, ohne ORF Karten empfangbar
-  • Glasfaserausbau und Netzerweiterung
-  • ehrliche Geschwindigkeiten auch zu Spitzenzeiten
-  • All-in-one Telekommunikationsservice
-  • keine Aktivierungsgebühr
-  • keine Grundgebühr
-  • inkl. Rufnummernmitnahme

**CATV BAUER**

Kabelfernsehen-Internet-Telefonie



[www.catv.at](http://www.catv.at)